

- Paus in Nederland gearriveerd p.1
- Minister doorstaat interpellatie zonder kleerscheuren p.3
- Booi dient ontslag in p.5
- Overzicht Nacional League p.7
- Simabo wil zekerheid vakantie-geld p.9



JOHN BOOI
...politiek...

ZATERDAG 11 MEI 1985



WASHINGTON — Het dieptepunt der internationale schuldencrisis is achter de rug, maar de problemen zijn nog wel zo groot dat er weinig ruimte is voor onjuiste beslissingen. De handelsbanken moeten de schuldenlanden op verantwoorde wijze van krediet blijven voorzien tijdens het proces van economische aanpassing, aldus IMF-directeur De Larosiere. Volgens hem heeft het pijnlijke proces bij de probleemlanden, waarbij men ingrijpend moest saneren, een hoge sociale en politieke prijs betekend maar het heeft wel goede resultaten opgeleverd.

Lagos — Het ultimatum voor het vertrek van de 700.000 illegalen uit Nigeria liep gisteravond af, maar toen waren er nog geen 100.000 vertrokken. Degenen die niet waren vertrokken wil de regering onderbrengen in een doorgangskamp bij Lagos, waarna zij per boot gerepatriëerd worden. Van de illegalen zijn er 300.000 Ghaneezen.

JERUZALEM — VS-Buitenlandminister Shultz brengt dit weekeinde bezoeken aan Cairo en Amman. Hij kwam naar Israël voor het leggen van een krans bij het monument voor de Holocaust-slachtoffers. Op aandringen van Israël, Egypte en Jordanië bleef hij langer. In Israël stond hij het overleg met de regering de vraag centraal: met welke Palestijnen is Israël bereid aan tafel te gaan zitten om te praten over de toekomst van de westelijke Jordaanoever. In Israël verwacht men geen doorbraak van het Shultz-bezoek. Shultz zei nog dat zijn land er belang aan hecht dat er rechtstreeks overleg komt tussen Israël en zijn buuren.

WASHINGTON — President Reagan is tevreden over zijn bezoek aan Europa teruggekeerd in de VS. Volgens zijn Buitenland-minister Shultz was het een succesvolle reis. Reagan heeft aan het slot van zijn reis nog eens de invitatie aan SU-leider Gorbatsjov voor een ontmoeting herhaald. Volgens Tass was de reis een flop.

AMSTERDAM — Deskundigen houden er rekening mee dat de dodelijke AIDS-ziekte zich ook buiten de bestaande risico-groepen zoals homoseksuelen en bisexuele mannen, spuitende drugsverslaafden en lijdende aan bloedziekte zal gaan verspreiden. De ziekte kan zich ook via heteroseksuele contacten verspreiden, zo is in Atlanta vastgesteld.

PRETORIA — De nieuwe overgangsregeling voor Namibië met een interim-regering zoals Pretoria die heeft bedacht begint op 14 juni. De regering telt 8 ministers die behoren tot de 'meerpakten'-conferentie, waarin 6 Namibische partijen samenwerken. De SWAPO die voor onafhankelijkheid strijd voert buitengehouden. Internationaal heeft Zuid-Afrika geen steun voor dit interim-bewind gekregen. De Zuidafrikaanse zwarte vakbonden hebben opgeroepen tot een algemene staking van 2 uur op dinsdag uit protest tegen de dood van vakbondsleider Raditsela vlak nadat hij gedetineerd was geweest. Een patholoog heeft vastgesteld dat hij aan hersenletsel is overleden.

WELLINGTON — Australië en Nieuw-Zeeland hebben fel geprotesteerd tegen de krachtige Franse kernproef op het atol Mururoa in de Stille Oceaan. Het zou de zwaarste proef zijn geweest sinds Parijs 10 jaar geleden begon met zijn proefprogramma bij Tahiti en had een kracht van 150 kiloton oftewel 150.000 TNT.

GENEVE — Onder auspiciën van het Rode Kruis wordt volgende week een ruil verwacht tussen 3 Israëlische en 1200 Palestijnse gevangenen. Dit bericht kon niet bevestigd worden.

LONDEN — In bepaalde delen van het Westafrikaanse Senegal is de cholera weer epidemisch geworden, aldus de Britse Times. In Dakar zouden in de voorbije 3 maanden zeker 350 mensen daardoor zijn omgekomen. Vorig jaar woedde er ook cholera.

WASHINGTON — De Strijdkrachten-commissie van het VS-huis is voor het handhaven in het 86-begrotingsjaar van de Defensie uitgaven op het huidige peil. Reagan wilde een reële verhoging. Voor 84 stemde men in met een verhoging met 4% om de inflatie bij te houden, maar het door Reagan gevraagde bedrag werd met 19 miljard teruggebracht tot 69 miljard. Reagan heeft overigens met reserve ingestemd met een bevestiging voor 1 jaar. De Navo in Brussel is er ongelukkig mee.

DEELNAME AAN BOSSCHE BIDTOCHT EEN DER EERSTE ACTIVITEITEN

Demonstratieverbod in Beek rond komst Johannes Paulus 2

Pausbezoek Nederland erg koel aangevangen

VELDHOVEN — Het vanmorgen begonnen vijfdaagse bezoek van paus Johannes Paulus II aan Nederland, is met aanmerkelijk minder belangstelling ontvangen dan was verwacht. Voor de aankomst van de kerkelijk leider op de luchthaven Veldhoven, verzamelden zich naar schatting zo'n tienduizend mensen. Aanvankelijke schattingen waren ervan uitgegaan dat er wel eens 100.000 mensen of meer naar het vliegveld zouden kunnen komen. Kort voor aankomst van de paus werd door bom-deksundigen nog een aantal rioolputten doorzocht in de directe omgeving van het podium waarop de paus zijn eerste toespraak in Nederland hield. Na die in het Nederlands uitgesproken toespraak, die ongeveer een kwartier duurde, vertrok de paus met zijn gevolg in de gereedstaande helicopters richting Den Bosch.

De paus noemde bij aankomst de aanwezigheid van de minister van Buitenlandse Zaken als vertegenwoordiger van de Nederlandse regering "een teken van de goede band tussen dit land en de Heilige Stoel", alsmede van "de blijvende wil tot begrip en samenwerking in het belang van Nederland en van de mensheid". Hij herinnerde in zijn toespraak aan de veertigste viering van de bevrijding van Nederland en bracht eer aan allen die hun leven voor de vrijheid hebben gegeven. Hij noemde in dit verband ook het tragische lot en de offers van vele duizenden Joden.

Paus Johannes Paulus II, die zei graag langer in Nederland te hebben willen verblijven voor een nadere kennismaking met het land en de mensen, herinnerde de eveneens aan het bezoek dat paus Leo IX als enig kerkelijk leider aan Nederland bracht en aan Adrianus VI, de enige Nederlandse paus en de laatste niet-Italiaanse paus tot dat hijzelf in 1978 "als eerste Slavische paus" werd gekozen.

De belangstelling voor het pauselijk bezoek bleek ook in de Brabantse hoofdstad weinig opzienbarend te zijn. Daar stonden langs de route relatief weinig mensen opgesteld. Zeker wanneer in aanmerking wordt genomen dat een aantal katholieke instellingen zijn bewoners langs de route had geposteed. De politie schatte overigens het totaal aantal belangstellenden in Den Bosch op enige tienduizenden. Ver beneden de verwachte 150.000, zei hierover een woordvoerder.

In Amsterdam werd ondertussen door een 150 tot 200 krakers, punkers en "autonomen" op de Dam een ludieke actie, een heidens spektakel, opgezet waarin protest tegen het pausbezoek tot uitdrukking werd gebracht. Als nonnen verklede vrouwen en mannen in witte gewaden met mijters op het hoofd, kwamen

aan het begin van de middag in een zogenoemde "Mariamobiël" naar het hart van Amsterdam. De actie eindigde met een optocht naar het Centraal Station van waaruit de betogers richting Utrecht vertrokken om daar met medestanders uit andere delen van Nederland, verder te gaan met het protest tegen het bezoek.

Tijdens zijn bezoek aan Nederland ontmoet de paus verschillende groeperingen terwijl hij ook deelneemt aan een traditionele pelgrimstocht in Den Bosch. Hoewel het gemeentebestuur van Veldhoven in welke gemeente de Eindhovense luchthaven ligt waar de paus aankomt geen bezwaren had tegen eventuele demonstraties als men zich daarbij aan bepaalde nauw omschreven regels hield heeft men in het Limburgse Beek besloten dat daar een algeheel demonstratieverbod heerst tijdens het pauselijke bezoek. Het meedraagen van spandoeken met wat voor tekst erop is er ook verboden.

Omdat het geen staatsbezoek is werd Johannes Paulus II niet met het Nederlandse volkslied begroet; wel werd op het vliegveld bij Eindhoven de pauselijke hymne gespeeld. Voordat de paus om 13.50 uur (steeds Ned. tijd) aankwam werd er vanaf 's morgens een uitgebreid programma aangeboden aan de wachtenden. De paus werd in het vliegtuig zoals te doen gebruikelijk verwelkomd door het hoofd van de plaatselijke kerk, de pas tot kardinaal benoemde aartsbisschop mgr dr Simonis en de pauselijke internuntius mgr Cassidy. Zoals men van deze paus gewend is kuste hij na aankomst de grond maar in dit geval was er ook een nieuwheid: hem werd door de bisschop Ter Schure van Den Bosch en de plaatselijke pastoor het Evangelieboek aangeboden dat hij bij het begin van het Johannes-evangelie kuste. Ter begroeting waren onder

meer aanwezig de minister van Buitenlandse zaken drs Hans van den Broek en de commissaris der koningin in Brabant oud-premier mr A. van Agt. De paus liep over gildevlaggen — een eer welke slechts aan hoge gasten is toebedeeld — naar het station-gebouw waar de gebruikelijke toespraken van de gastheer, mgr Simonis en de gast, de paus, werden afgestoken.

Zondag is hij de gast in Utrecht. Om 8.30 uur is er een ontmoeting met de religieuzen in de kathedrale Catharinakerk. In het Jaarbeursgebouw begint om 10.00 uur de bijeenkomst met vertegenwoordigers van de diverse maatschappelijke groeperingen. Om 11.10 presenteert de missiebeweging zich. Na de lunch en een siesta volgt de ontmoeting met pastores en het lekekader, waarbij het de bedoeling is dat een beeld gegeven wordt van het werk in de parochies, in de stad en op het platteland. De Utrechtse dag wordt besloten met een Eucharistieviering om 16.30 uur in de Irenehal van het Congresgebouw. Daarbij kunnen ruim tweeduizend mensen aanwezig zijn. Het hele programma wordt gekenmerkt door voor zover mogelijk bijeenkomsten op kleinere schaal zodat er slechts één openluchtviering is waarbij tienduizenden mensen welkom zijn. Vervolgens gaat de paus weer naar Den Haag, waar hij in de nuntiatur die avond de in Nederland geaccrediteerde ambassadeurs ontvangt. Deze ontvangst duurt een half uur.

In de Haagse Houtrusthallen is maandagmorgen een Eucharistieviering voor ruim tweeduizend zieken, gehandicapten en hun verzorgers. Deze begint om negen uur 's morgens en eindigt om 11.20 uur. De paus gaat dan naar de ambtswoning van de Nederlandse premier, het Catshuis waar drs Hein Lubbers hem ontvangt en waar hem ook wachten de voorzitter van de Eerste Kamer dr Piet Steenkamp en de Tweede Kamer, Dien Cornelissen. Tweede Kamer-voorzitter Dolman had het er moeilijk mee om de paus te ontvangen en is op dienstreis gegaan. Maandag bezoekt de paus ook het Vredespaleis, waar het Internationaal gerechterschap zetelt. Om 16.00 uur gaat hij naar Huis Ten Bosch voor een bezoek aan koningin Beatrix en prins Claus, waarvoor een half uur is uitgetrokken. Daarmee komt een einde aan de Haagse dag en gaat hij naar Utrecht waar hij in het Pausenhuis door de commissaris van de koningin in Utrecht wordt ontvangen. Daar is ook de ontmoeting met vertegenwoordigers van de andere kerken, inclusief de oud-katholieke kerk. Een gebedsdienst in de Pieterskerk sluit deze dag af. Het was ook de bedoeling geweest dat er een ontmoeting zou zijn met een deputatie van de joodse gemeenschap. Na uitvoerig overleg en diepgaand beraad heeft de joodse gemeenschap voor deze eer bedankt. Een van de redenen was dat men het onmogelijk vindt de paus te ontmoeten terwijl het Vaticaan een van de weinige landen is welke de staat Israël niet officieel erkent. Ook de schuld van de katholieke kerk aan de jodenvervolgelingen onder de laatste Wereldoorlog was een zwaarwegend argument.

Dinsdag gaat de paus naar de provincie Limburg waar hij in de oude stad Maastricht de Sint Servaas en de basiliek van Onze Lieve Vrouw Sterre der zee bezoekt. Om 11.30 is er dan op het vliegveld Beek een Eucharistieviering in de open lucht, de enige in deze soort in Nederland, waar men tienduizenden mensen verwacht. Met de trein gaat de paus

naar Amersfoort waar in het kloostercomplex Ter Eem de ontmoeting volgt met de jongeren namens wie een aantal vragen aan de paus is voorgelegd. In Amersfoort woont de paus ook een vergadering van de Nederlandse bisschoppen-conferentie bij waarbij voor deze gelegenheid ook de rustende bisschoppen zijn uitgenodigd en de missie-bisschoppen. De paus blijft in het kloostercomplex slapen. Woensdagmorgen neemt hij in Ter Eem en later op Schiphol officieel afscheid van Nederland. Op Schiphol is het zo geregeld dat de paus niet meer te zien zal zijn. Kennelijk om betogingen te voorkomen. Schiphol ligt namelijk niet ver van het roerige Amsterdam. Hij wordt om tien uur in Luxemburg verwacht. Na het bezoek aan Luxemburg gaat de paus dan nog op bezoek in België.

Aartsbisschop mgr Simonis heeft de pers gevraagd het pausbezoek «loyaal» te verslaan. De media kunnen het bezoek maken of breken, meent hij. Hij toonde zich wat bezorgd dat de paus niet goed overkomt met zijn lange toespraken waaruit slechts een enkele zin wordt gehaald.

Tientallen doden en gewonden

Geweld Sikhs-Hindus in India weer opgelaaid

NEW DELHI — Vrijdag zijn in India in een golf van bom-aanslagen en andere gewelddadigheden zeker 40 mensen om het leven gekomen. Er vielen ongeveer honderd gewonden. Volgens de politie zijn de aanslagen het werk van extremistische Sikhs. Bommen ontploften bij onder meer bushaltes in New Delhi en in een trein.

Het geweld begon vrijdag toen twee extremisten het voormalig lid van het nationale parlement, Balbir Singh, op zijn boerderij in Punjab doodschoten. Balbir Singh, een Hindu, was leider van de Lok Dal, een van de belangrijkste oppositiepartijen. Zijn aanhangers negeerden een onmiddellijk ingesteld uitgaansverbod en namen wraak. Volgens de politie werd een man doodgestoken. Ongeveer 10 mensen raakten bij gevechten gewond en verscheidene winkels en huizen werden in brand gestoken voordat de paramilitaire or-



van dorp -
eddine n.v.

HATO
is op MOEDERDAG
GEOPEND
van 07.00-21.30

NET EVEN... IETS BETER



VELDHOVEN — Vandaag begon het vijfdaagse bezoek van paus Johannes Paulus II aan Nederland. De aankomst van de paus en de aanvang van het bezoek, waarvoor in Nederland door sympathisanten en tegenstanders de afgelopen tijd de nodige ophef is gemaakt, onderdreef een matige belangstelling van de kant van het publiek. Slechts tien procent van de verwachte 100.000 mensen verzamelden zich bij het vliegveld Veldhoven om de aankomst van de eerste kerkelijk leider aan Nederland sinds de elfde eeuw toen paus Leo IX dat land bezocht, bij te wonen.

Spanningen in Beirut laaien weer hoog op

BEIRUT — In de Libanese hoofdstad Beirut zijn zaterdagochtend de gevechten tussen christelijke en moslim-milities hoog opgelaaid. Volgens een woordvoerder van de politie in Beirut zijn zeker negen mensen om het leven gekomen en raakten 24 personen gewond.

Afgelopen dinsdag werd een akkoord bereikt over een staakt het vuren nadat gevechten die dag 28 doden hadden geëist. Sindsdien is er iedere dag sprake geweest van vijandelijkheden maar de beschietingen van zaterdagochtend worden de zwaarste sinds het afkondigen van het bestand genoemd.

De strijd is vooral hevig langs de zogeheten "groene lijn", die het oostelijk en het westelijk stadsdeel scheidt.

Amerika gebruikt vetorecht

VS-embargo tegen Nicaragua blijft onverkort gehandhaafd

VERENIGDE NATIES — De Verenigde Staten hebben vrijdagavond in de Veiligheidsraad hun veto uitgesproken over een Nicaraguaans voorstel onmiddellijk een eind te maken aan het Amerikaanse handels-embargo.

De uitslag van de stemming in de 15 landen tellende raad was 11 voor, één tegen en drie onthoudingen (Groot-Brittannië, Egypte en Thailand, de huidige voorzitter van de Veiligheidsraad). In de tekst van de weggestem-

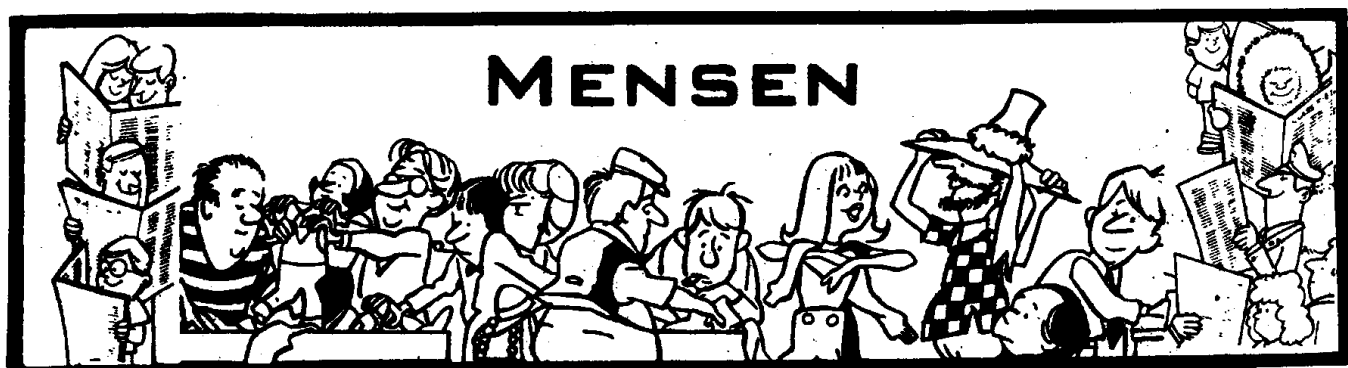
de resolutie werd gesteld dat het embargo en "andere economische drukmiddelen" niet te verenigen zijn met het beginsel van niet-ingemenging in de interne aangelegenheden van staten en een gevaar vormt voor de regionale stabiliteit.

Bij een andere stemming over onderdelen van de resolutie omtrent de Amerikaanse permanente afgevaardigde Sorzano zich van stemming maar verzetten zich niet tegen een oproep van de Veiligheidsraad aan Nicaragua en de Verenigde Staten om "de dialoog te hervatten".

Nep-brief

UTRECHT — Een aantal journalisten van kranten, radio en tv heeft een brief ontvangen die zogenaamd afkomstig is van de Politie Inlichtingen Dienst (PID) in Amsterdam. Volgens een woordvoerder van de Utrechtse politie, die op de Nepbrief werd geantwoord door journalisten, willen tegenstanders van het pausbezoek kennelijk op deze manier verwarring zaaien onder journalisten.

In de brief, die op redelijk officieel uitzienend briefpapier was getikt, werd gemeld dat in verband met de veiligheid rond het pausbezoek, de politie inlichtingen dienst met de berichtgeving is belast. Zo werd onder meer gemeld dat fotografen hun apparatuur op verzoek aan de politie moeten afstaan en dat zij hun negatieven bij het politiebureau moeten inleveren. Alleen de KRO en de EO zijn van deze maatregelen uitgesloten, aldus de Nepbrief. De Utrechtse politie heeft nog geen idee wie er precies achter het verzenden van de Nepbrief zit.



Te Santa Cruz herdwacht gisteren het echtpaar FRANCISCO CROES-LOPEZ, onder grote belangstelling het feit dat zij vijftig jaar geleden in het huwelijksbootje stapte. Don Pancho en Mimita, zoals zij genoemd worden, zijn de ouders van onder meer vice-premier mr Hendrik Croes en algemeen adviseur van het Bestuurscollege Betico Croes. Na een mis uit dankbaarheid, volgde een bijzonder druk bezochte receptie in Indian Rock, waaruit de sympathie voor het gouden paar nog eens benadrukt werd. Onder de vele gasten bevond zich ook minister-president Maria Liberia-Peters.

Een KERMIS-EXPLOITANT heeft in een bankgebouw in Apeldoorn zijn onvrede met de handelwijze van de bank-directie kenbaar gemaakt door er honderd muizen en ratten los te laten. De man, die op de kermis stond met een attractie genaamd "Muizenstad", had schulden bij de bank en zei geen voor de beesten te kunnen betalen. Daarom had hij ze naar eigen zeggen in het bankgebouw de vrijheid gegeven. Het vrouwelijke personeel nam bij het zien van de knaagdieren de toevlucht tot stoelen en bureau's, terwijl twee mannelijke collega's, voorzien van motor-handchoenen de beesten ving. De dieren kwamen later op de gemeentelijke reinigings-plaats aan een triesteinde. "Muizenstad" is niet meer.

In Eindhoven is het deze week tot een treffen gekomen tussen ruim honderd DEMONSTRANTEN, die protesteerden tegen de komst van de paus naar Nederland en omstanders, die bezwaren hadden tegen de wijze waarop de demonstranten uiting gaven aan hun ongenoegen over dat bezoek. De demonstranten hadden zich in mafia-achtige kledij uitgedost en droegen een fors drinkende homo-sexuele paus met zich mee. Omstanders, die het moeilijk hadden met zowel de uitmontering van de demonstranten als met de figuur in hun midden en de manier waarop die zich gedroeg, bevestigden de groep met eieren. Aan de demonstratie namen overigens ook twee sympathisanten van de paus deel. Zij droegen een bord mee waarop ze de paus een warm welkom toeriepen.

Vrouwen die van de zomer met vakantie naar Nederland gaan en uit zijn op rust en hierin niet gestoord willen worden door mannen, kunnen terecht in de gemeente Grijskerk (de naam is wel niet erg toepasselijk), in de provincie Groningen. Daar hebben twee vrouwen de eerste Nederlandse VROUWEN-CAMPING opgericht met de naam "De Hooimijt". Vanaf pinksteren kan men er al terecht. De camping gaat van start met dertig staanplaatsen en enkele huurtenten. Voor de exploitatie hebben de twee vrouwen het

vrouwenbedrijf "Mevrouw Zelf" opgericht. Volgens de initiatiefnemsters is er behoefte aan vrouwen-campings in Nederland onder vrouwen.

KLAUS BARBIE, van 1942 tot 1944 hoofd van de Gestapo in de Franse stad Lyon, toont geen enkel schuldgevoel over de door hem begane oorlogs-misdaden. Zo luidt de conclusie van een psychiatrisch onderzoek, waarvan enkele details door een krant in Lyon zijn gepubliceerd. Het onderzoek maakt deel uit van het gerechtelijk vooronderzoek voordat Barbie, waarschijnlijk nog dit jaar, in Lyon voor de rechtbank verschijnt. Barbie onderging in totaal twaalf onderzoeken. De Duitse oorlogs-misdadiger werd in 1983 door Bolivia aan Frankrijk uitgeleverd. Hij heeft volgens het onderzoek zijn gevoelens strikt onder controle. Hij schijnt zich steeds, wanneer hij geconfronteerd wordt met zaken die een innerlijk conflict zouden kunnen oproepen, tot een denkbeeldige autoriteit te wenden. Dat is dan ook een van de redenen waarom de nazi-ideologie zo goed bij hem paste, aldus het rapport. Over zijn activiteiten in Lyon heeft Barbie, wiens fixaties volgens het rapport elk schuldgevoel in de weg staan, tegen de onderzoekers vrijwel niets losgelaten.

Door het Bestuurscollege van Aruba werd deze week het Amerikaanse echtpaar MILTON en ROSE GOLDBERG benoemd tot "goodwill ambassadors" van het eiland. Het echtpaar bezoekt Aruba nu al zeventien jaar achtereenvolgens. Uit handen van toeristen-gedeputeerde Michael Kuiperi (midden) ontvingen zij namens het Bestuurscollege een onderscheiding.



Mr. and Mrs. Stanley Ochenkoski
request the honour of your presence
at the marriage of their daughter

Diane Marie
to
John William Arends
son of
Mr. and Mrs. Federico M. Arends, Jr.

Saturday, the first of June
nineteen hundred eighty-five
Nuptial Mass at three o'clock
St. Hedwig's R. C. Church
Jericho Turnpike
Floral Park, New York

Cocktail Hour and Reception
six o'clock in the evening
Lauraine Murphy Restaurant
1445 Northern Boulevard
Manhasset, New York

Future Address:
254-51 Seventy-fifth Avenue
Glen Oaks, New York 11004

Please consider this as a personal invitation.

GEBOORTE AANKONDIGING
VAN
kind:
ANTON KAREL
JOHANNES

Nico en Angela Cornelisse de Ouden
zijn broertjes Ivo & Daniel

Curaçao,
9 mei 1985

Prins BERNHARD heeft donderdagochtend het Academisch Ziekenhuis in Leiden mogen verlaten. De prins moet wel op medisch advies thuis op Paleis Soestdijk nog tenminste twee weken rust houden en mag in die periode uitsluitend bezoek van familieleden ontvangen. De prins werd op 24 april in het Academisch ziekenhuis in Leiden "ter observatie" opgenomen. Twee dagen later werd hij aan de buik geopereerd, waarbij kwam vast te staan dat hij aan een geringe goedaardige ontstekingsaan de alvleesklier leed.

Bedreiging

WILLEMSTAD — Een man deed aangifte van het feit dat een zekere E.J. hem met de dood had bedreigd. E.J. beschuldigde hem van het feit dat hij de contact-sleutel van E.J.'s auto zou hebben gestolen, hetgeen de man ontkende. Dit was echter aanleiding genoeg voor E.J. om de man met de dood te bedreigen.

CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST
11 mei 1985 vanaf 08.00 uur t/m 12 mei 1985 om 08.00 uur
Dokter Lutchman, Spreekkamer: Montaña Rey, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674880 b.g.g. 625614/625822.
12 mei 1985 vanaf 08.00 uur t/m 13 mei 1985 om 07.00 uur
Dokter Olie, Spreekkamer: Sta. Rosa, tel.: 671101/673212; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625614/625822.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, De Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy, Teeng, Lutchman, Teeng, Rauchbar, Braakman, Doran en mevr. Guemero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST
10 mei 1985 vanaf 08.00 uur t/m 13 mei 1985 om 08.00 uur
Dokter Roese, Spreekkamer: Cas Chiquito, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 623533 b.g.g. 625614/625822.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roese, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Gollo-Henry, mevr. Sollana-Tijn, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales-Concepcion en mevr. Pablo)

DERDE DISTRIKT BANDABAO
10 mei 1985 vanaf 08.00 uur t/m 13 mei 1985 om 08.00 uur
Dokter Botero Duque, Spreekkamer: Soto, tel.: 641790; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641790 b.g.g. 625614/625822.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Hernandez)

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 62947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wachthuisen zuster Rosa, tel.: 7431/613563/614092 en zuster Flanders, tel.: 44187.

BOTICA'S (weekindevoorziening): zaterdag: Orobanda, Orobanda, tel.: 625633; Punda: Antillan, tel.: 76200; zondag: Orobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Cerreto, tel.: 77393.

VERLOF BEGRAFENIS
11 mei: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
12 mei: M.A. Frans, Kaya Cumulus 22.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

MAANDAG DIVERSEN
MOBILE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Wilibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Juliana; 11.15-12.15 uur weg Soto/Sta. Cruz; 12.45-13.45 uur te Lagoen nr. Knap; 14.20-15.30 uur te Westpunt L.O. rest. Kristiaan; 16.00 uur ETA Salina branch.

POMPSTATION (openingsstijden van 08.00-15.30 uur)
Cruz - De Ruyterkade; Isa - Salina; Van der Dijk - Rio Canario; Canwood - Gasparito; Coop. Transport - Colon; Galmeyer - Cerreto; De Lanol - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena.

BIOSCOPEN
ZATERDAG
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Dos pulcos contra Rio (18 jr.); 24.00 uur Taxi Girl (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur The Prodigal (18 jr.); 24.00 uur Evil Dead (18 jr.).
DE TEMPEL: 20.30 uur Desirée (14 jr.).

ZONDAG
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Dos pulcos contra Rio (18 jr.).
CINELANDIA: 21.00 uur The Prodigal (18 jr.).
DE TEMPEL: 20.30 uur Desirée (18 jr.).

TELECURACAO
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panorama; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 Estreno; 23.30 Sports Today; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Ruimtevaart; 16.30 Concert; 17.30 Telepatia; 18.30 Actualitat; 19.00 Rikessa universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Bill Cosby show; 21.00 Dynasty; 22.00 Wrestling; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Sports Today; 23.35 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Fat Albert; 17.00 Battle of the planets; 17.30 Survival; 18.00 Little hobo; 18.30 Telenovela: "Colorina"; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Nos Tera; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie; 22.00 National geographic; 23.00 Money line; 23.30 Sports today; 24.00 Sluiting.

KERKDIENTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagroa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).
KORRAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

SERU GRANDI (Folk): zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 06.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAL (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00 uur, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altgracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 06.00, 10.00 (Chorale) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresia): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID-SOMAM (H. Jozef-Verheugen): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).
GEREFORMEERDE KERK (Arawakanweg 28): 09.00 uur; zangdienst; 17.00 uur de J. Glas.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE: zaterdag: 19.00 uur; zangdienst; zondag: 19.00 uur preekdienst.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2 n/of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: 11-07-313
Algemeen Bank N.V.
Bankrekening: 874.825.10
Maduro & Curiele Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillan News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.P.H. de Maayer - Hollander.

Hoofredactie:
waarnemend voor:
Lauren Ravell-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Marjolein van Kouswijn, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Iselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-18.00 uur;

Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-18.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djabie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Dabrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Hildge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Paperrip Juliana-luchthaven.

SABA:
Verlegwoordgester/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.
ST. EUSTATIUS:
Verlegwoordgester/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON - medewerker: Paul Cornelia (tel.: 202-4623933).

MIAMI - medewerker: David Serphos, 1420 South Bay Shore Drive 503, Miami Florida 33131.

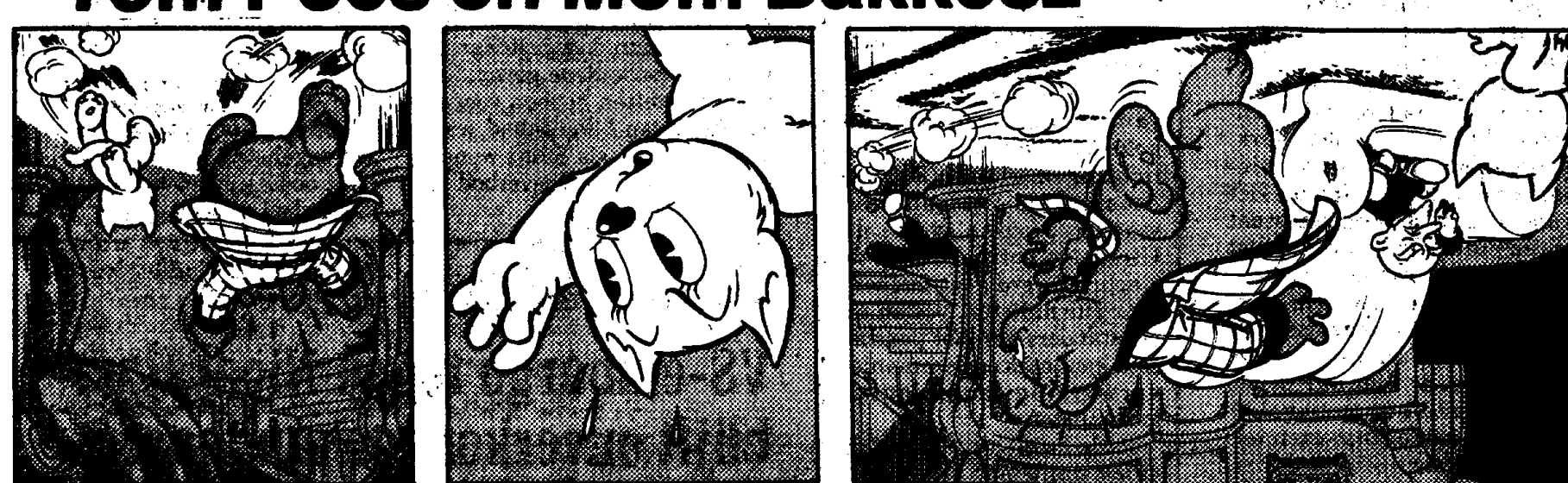
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.
DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTEUR (abonnementen)
Curaçao: Distric N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incaso): mv. A. Wong-Lot Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zappost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder



1904 — "Goed begrepen?" vroeg heer Bommel streng. "Gooi al die vreemde lieden het huis uit, Joost!"
"Heel goed, heer Olivier!" zei de bediende en liep de deur uit.

"Walterusten", zei het oude mannetje. Hij liet zich in de stoel zakken en sloep onmiddellijk zacht snurkend in. En het sloep al direct zo vast dat het zelfs niet wakker werd, toen Tom Poes een kreet gaf.

"Het kistje!" riep Tom Poes. "Het kistje met de steen is weg!"
Heer Bommel, die met een toberige blik naar de rug van de verdwijnende bediende had staan staren, sprong op alsof een weep hem had gestoken.

"Het kistje weg?" herhaalde hij en toen gaf hij ook een kreet.
"Die bediende!" riep hij, "dat was Joost niet! Ik dacht direct al: Dat is Joost niet, dacht ik! En daar heb je het nu! Het is Joost niet!

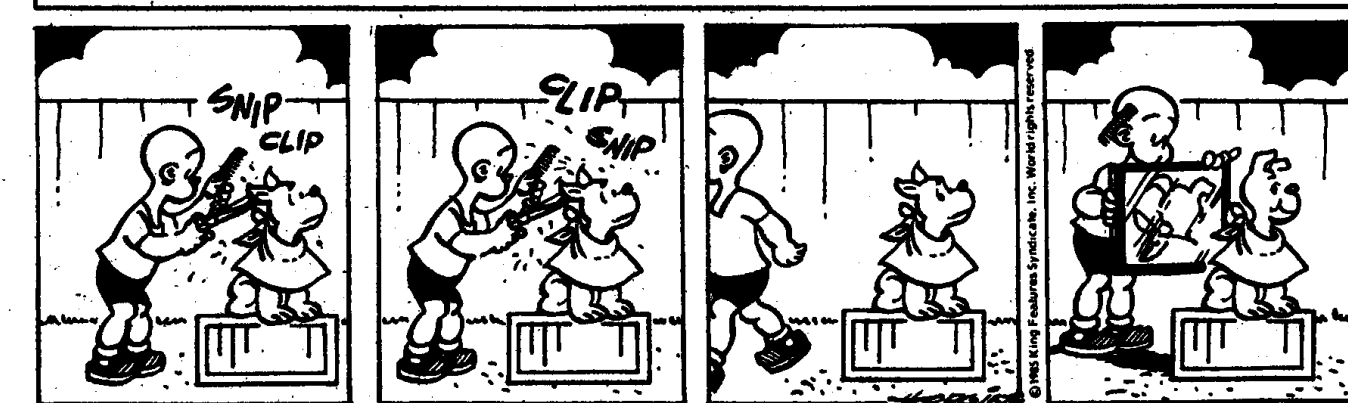
Waarom heb je niet beter opgelet, Tom Poes? Moet ik dan altijd alles zelf doen?"
"Ik heb niet naar de bediende gekeken!" verdedigde Tom Poes zich. "Ik praatte met dit vreemde oude mannetje! Maar als het Joost niet was, dan kan het niemand anders zijn dan die schurk, waar hij het over had! Een vermomming!"

"Juist! Net wat ik dacht!" riep heer Bommel. "Het is Joost niet, het is die schurk, die schelm, die Mommer, dacht ik!"
"En die moet het kistje dus gestolen hebben!" vulde Tom Poes aan.

"Die heeft het kistje gestolen!" riep heer Bommel. "Vlug! Volg me, Tom Poes! Achter hem aan!"

En Tom Poes en heer Bommel sprongen de deur uit en de duistere gang op, het vreemde oude ventje in zijn diepe slaap achterlatend.....

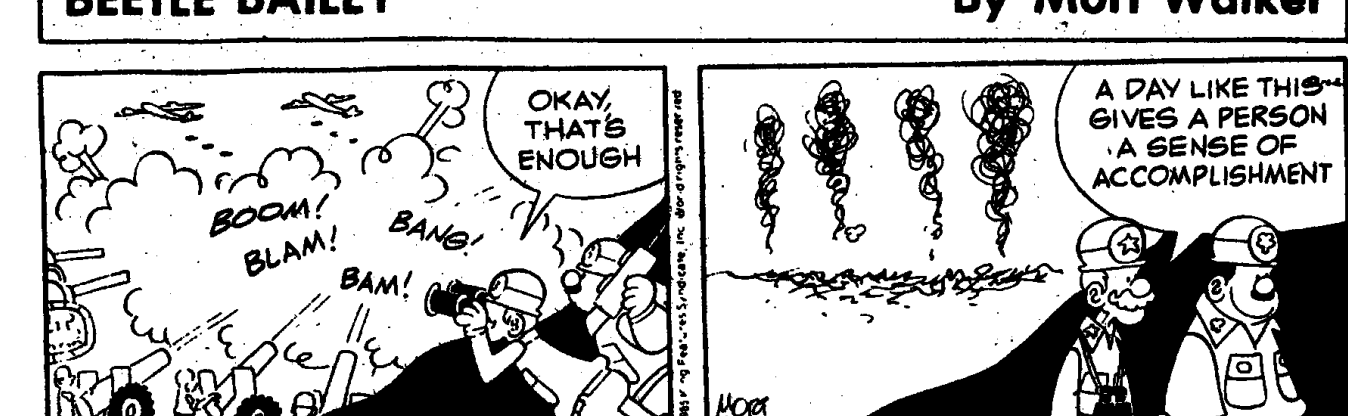
HENRY By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEEBLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



MAN: "PNP-TRUCJES ONAANVAARDBAAR"

Document over "illegaal" optreden De Castro aangehaald

Minister van Financiën doorstaat interpellatie zonder kleerscheuren

WILLEMSTAD — De interpellatie van (PNP) minister van Financiën, De Paula gisteren in de Staten werd besloten na goedkeuring van zijn beleid, middels een motie afkomstig uit de coalitie-partners. De minister — zo wordt gesteld — heeft niet tegen de Staatsregeling gehandeld toen hij zich op artikel 58 van de Landsverordening op de Inkomstenbelasting beriep en een fiscale reductie op de afvloeiingsuitkering van de (ontslagen) Lago-werknemers toestond. Twee moties van de interpellanten, MAN, werden afgewezen. Daarnaast kreeg ex-minister van Financiën en momenteel MAN-statenlid, drs De Castro, te horen dat hij wel gebruik makende van hetzelfde artikel "privileges" zou hebben toegestaan. De Castro werd geweigerd dit document en één waaruit zou blijken dat zijn verzoek afgewezen was, persoonlijk te lezen.

Centraal stond tijdens de circa 6 uur durende interpellatie dat de minister, die hierbij gesteund werd door de coalitie-partijen, terecht gebruik gemaakt zou hebben van artikel 58 dat in geval van "onbillijkheden" uitzonderingen in de belastingsoort toestaat. Daarnaast, zo werd gesteld is het gegeven dat een wet met dergelijke voorschriften die met terugwerkende kracht voor alle eilanden zal gelden, in de maak is voldoende bewijs is dat de minister de Arubaanse werknemers niet heeft willen bevoorrechten. Dit was zoals bekend, het uitgangspunt van de interpellanten, de Curaçaose oppositiepartij MAN. Twee moties van MAN, waarin de regering uitgenodigd wordt met een wet te komen die de fiscale reductie mogelijk maakt in indirect het optreden van De Paula afkeurt wordt, werden afgewezen. Die waren immers overbodig aangezien een concept-wet hiertoe reeds bij de Raad van Advies is, stelden de Statenleden afkomstig uit de regeringspartijen.

De gisteren door MAN aangevraagde interpellatie van Gilbert de Paula kan nauwelijks naar tevredenheid van de Curaçaose oppositiepartij verlopen zijn: immers het was nadat MAN-leider Martinafel van leer trok tegen De Paula toen deze meedeelde artikel 58 gebruikt te hebben, dat de minister een document tevoorschijn haalde, waaruit zou blijken dat één van de interpellanten, Marco de Castro, tijdens zijn ministerschap hetzelfde artikel gebruikt zou hebben om een "belastingprivilege" aan een Curaçaose aanvrager toe te staan. Hiermee zou een bedrag van 1,4 miljoen gulden gemeoid zijn. Het document werd ondanks aandringen van De Castro, die zei zich niets meer van het geval te kunnen herinneren, niet aan hem overhandigd. De minister die wel de in-

houd maar geen namen noemde, weigerde het document aan De Castro te geven; zijn argument was dat geheimhouding bij belasting-aangelegenheden verplicht is.

Terwijl diverse Statenleden zich na afronding van de interpellatie bijzonder voldaan uitlieten over het resultaat, verklaarde Marcode Castro dat de PNP weer "een goedkope truc" uitgehaald heeft om verwarring te scheppen. De Castro sprak zijn twijfels uit over de rechts-geldigheid van het bewuste document. Drs McWilliam van de PNP verklaarde op zijn beurt dat "nu eindelijk gebleken is wie in deze zaak blaam treft". Het moet nu voor iedereen duidelijk zijn dat minister De Paula niet over de schreef gegaan is. Integendeel: Marco de Castro is door de mand gevallen. "Iddle de reactie van het PNP-Statenlid.

Zoals de Amigoe eerder berichtte waren het bewuste artikel 58 van de Landsverordening op de Inkomstenbelasting en de toepassing daarvan in het geval van de toegestane belastingreductie op de afvloeiingsregeling voor de Lago-werknemers en de mogelijke schending van de Staatsregeling het onderwerp tijdens de interpellatie. Het gegeven dat het bewuste artikel uitzonderingen, zoals in het geval van de Lago toestaan, bij "onbillijkheden" was voor MAN een onbegrijpelijk argument. De ministers en de Statenleden uit de coalitie-partijen stelden op hun beurt dat een "onrecht" wel degelijk is recht gezet. Immers, redeneerde men, gebleken is dat reducties al vanaf 1981 op Aruba toegestaan werden, zonder dat de Belastinginspectie op Curaçao of de minister van Financiën hiervan op de hoogte waren. Recht zetten van deze voor andere afgevoelde Curaçaose en Arubaanse werknemers, door middel van een (nog te behandelen) wet was immers corrigerend optreden,

stelde De Paula. Het andere argument van MAN dat een en ander zou plaats vinden zonder dat het parlement het bedoelde ontwerp gezien heeft, werd ook weerlegd door de minister en de parlementariërs van de coalitie-partijen. De Paula bleef er tijdens de interpellatie voorts bij dat de stilte rond dit gebeuren niets te maken had met "ondersnjes". Hij stelde de aangevraagde interpellatie af te wachten en in tegenstelling tot de kritiek van MAN "niets te verbergen" te hebben.

We berichtten gisteren reeds dat de MAN-fractie-leden op hun beurt geen goed woord hadden voor de beantwoording van de vragen van de minister, die men kenmerkte als een "kat in het nauw". Niet overtuigend en zwak noemde men het optreden en de verdediging van de bewindsman. De interpellanten blijven erbij dat de minister tegen de bestaande belastingverordening gehandeld heeft terwille van de samenwerking met de Arubaanse coalitiepartner MEP.

Ook de afgevaardigde van de Arubaanse oppositie-partij AVP, mr Mito Croes, verklaarde de handelwijze van de bewindsman af te keuren. Croes stelde daarbij dat hoewel hij een reductie op zich toejuicht, de procedure als "illegaal" gekenmerkt kan worden. Ook het gegeven dat de tekst van de in te dienen wet "plotseling" veranderd is en naast gehele bedrijfsluiting ook van toepassing zal zijn bij gedeeltelijke sluitingen, vond hij merkwaardig. "Een gang van zaken dat niet bevoorliefd is voor de rechtszekerheid c.q. het investeringsklimaat," stelde Croes. "De regering had in plaats van artikel 58 abusievelijk te gebruiken een geheel nieuwe wet moeten indienen, dan was niets aan de hand geweest," zei Croes, die door minister De Paula een "deskundige op bepaalde gebieden van het recht" genoemd werd.

Bijzonder felle kritiek echter werd gisteren met name aan het adres van MAN gelanceerd: niet alleen de regerings-fracties, die stevast meenden dat De Paula juist een "onrecht" heeft willen goed maken, ook de minister zelf liet weten het optreden van MAN af te keuren. "Het is jammer dat deze partij die stelt dat de mens centraal staat erop uit is de mens af te kraken," zei hij. De Paula, die toef dat op Aruba in het verleden met opzet misbruik moet zijn gemaakt van

de bestaande regeling, kondigde "gerechtelijk" stappen aan. Hij zei te zullen optreden tegen de betrokkenen, met uitzondering van de werknemers, die te kwader trouw uitzonderingen op de bestaande belastingwetten hebben toegestaan. Hij kondigde een "diepgaand onderzoek" aan dat, indien nodig, voor de rechter voortgezet zal worden.

Vast staat dat twee moties van MAN, ingediend vóór afronding van de interpellatie afgewezen werden. Een van de moties, waarvan de redactie luidde dat de coalitie-partijen "blijkbaar instemmen met het beleid van De Paula" had goedkeuring gekregen waren enkele "correcties" toegepast, verklaarde Rufus McWilliam. MAN, die weigerde met die wijzigingen in stemmen, moest vervolgens aanhoren dat de moties met respectievelijk 14 stemmen tegen en vier (MAN) stemmen voor, en 13 tegen en vier voor afgewezen werden. De motie afkomstig van de fracties die de regering steunen en waarin de handelwijze goedgekeurd werd daarentegen met 16 voor en slechts 3 tegen, toen Don Martina (per ongeluk) ook pro stemde aangenomen. De Arubaanse oppositie afgevaardigden PPA en AVP waren tijdens de stemming afwezig.

Oppositie Aruba en Curaçao afwezig bij stemming

Roy Markes herkozen als Statenvoorzitter

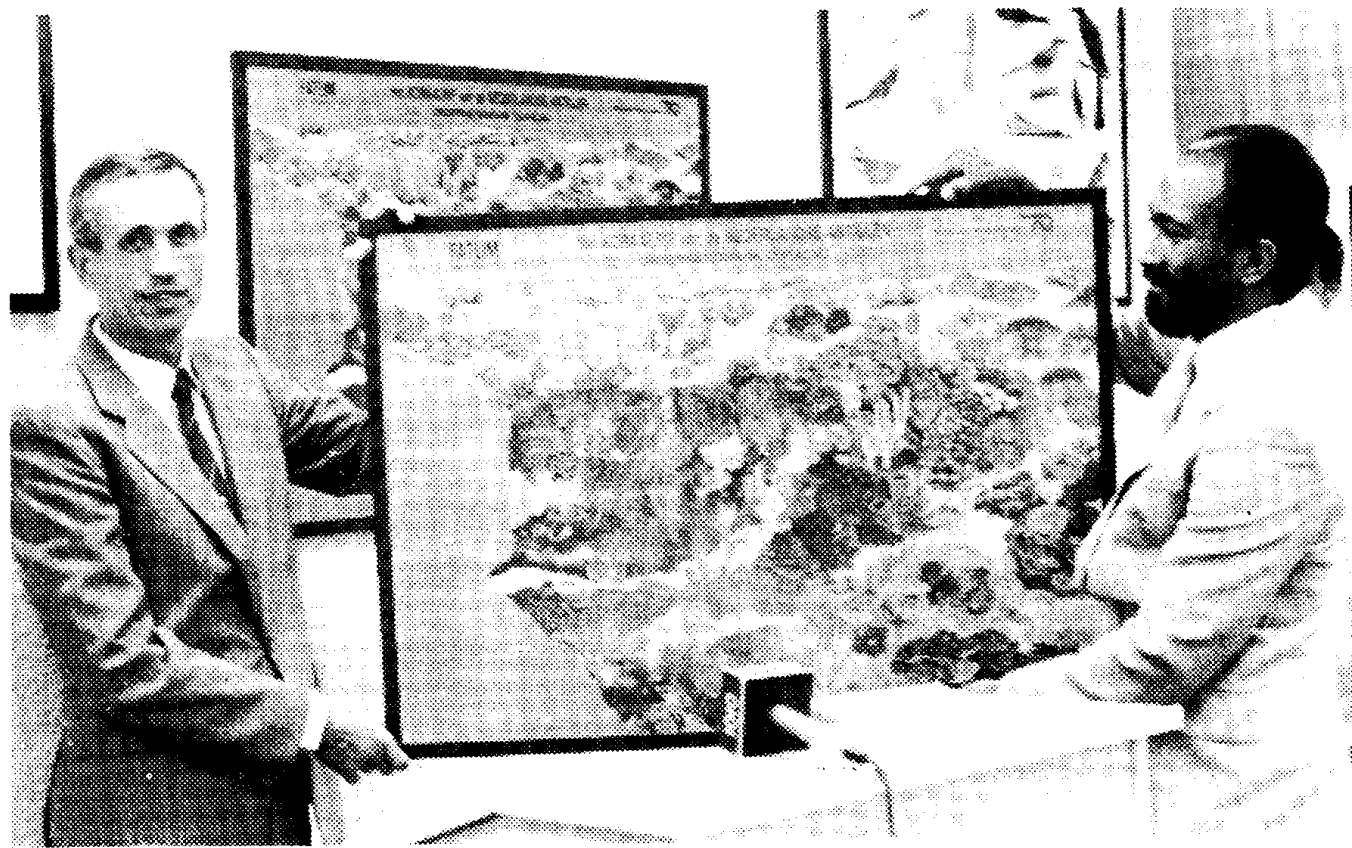
WILLEMSTAD — Roy Markes (ex-MAN) en Roy van Putten (MEP) zullen respectievelijk als Statenvoorzitter en vice-voorzitter van het parlement aan blijven. In zijn gisteren tijdens de stemming over de voordracht van kandidaten besloten. De vertegenwoordigers van zowel de Curaçaose (MAN)- als Arubaanse (AVP en PPA) oppositie waren tijdens de stemming aanwezig.

Markes en Van Putten kregen hierdoor beiden alle 15 uitge-

Staten en stemmen

WILLEMSTAD — Hoewel de gevolgen niet van doorslaggevend betekenis waren, zullen Rufus McWilliam noch Don Martina hun optreden gisteren tijdens de stemming over een aantal Staten-moties tijdens de interpellatie snel kunnen vergeten. McWilliam zal in het vervolg op zijn stoel geplakt blijven wanneer tot stemming overgegaan wordt: zijn stem werd immers ongelijk verklaard toen hij die in eerste instantie enkele meters van zijn "zitplaats" en dus niet volgens de voorschriften uitbracht. Een discussie met de (coalitiegezinde) Statenvoorzitter hielp niet. Roy Markes, die zei uit "opvoedkundige overwegingen" de stem ongelijk te verklaren, haalde een artikel aan dat voorschrijft dat het spreken (en dus stemmen) vanuit de zitplaats moet gebeuren. De discussie zou, na enig protest van de PNP-fractie op maandag in de Centrale commissie worden voortgezet.

MAN-fractieleider Don Martina zat tijdens de stemming over de derde motie, en wel die het beleid van de minister goed keurt, wel op zijn stoel. Echter, tot grote hilariteit van de aanwezigen stemde hij na de meerderheid (die de regering en De Paula steunen) ook pro toen zijn naam tijdens de hoofdelijke stemming geroepen werd. Dat de MAN-fractie niet "overgehaald" is bleek toen de overige MAN-leden tegenstemden. Voor de PNP bleek het stemgedrag van Martina (uiteraard) aanleiding voor het nodige commentaar: "Zelfs Don Martina heeft ingezien dat De Paula's optreden goed was," luidde de reactie van Rufus McWilliam. Waarnemers bij de Statenvergadering echter verzekerden dat Martina per abuis zijn "ja-woord" heeft gegeven...



WILLEMSTAD — Voor een goed gevulde zaal in het Fatum-gebouw werd gistermiddag de nieuwe poster in de serie natuurposters van de Fatum, officieel onthuld door de vice-voorzitter van Stinapa, de heer Horsford. Deze kreeg tevens een exemplaar van de poster overhandigd door directeur Huender van de Fatum.

Expositie van kinderwerken

WILLEMSTAD — Aanstaaende zondag 12 mei (moederdag) organiseert de Kunst-academie een expositie van kinder-tekeningen in het academie-gebouw aan de Roodeweg. Tevens is er een voorstelling met muziek, dans en poëzie. Ook zijn er twee dansvoorstellingen van Nathaly Hanz (choreografie van Cesario Jean Louis) en door de school van Afro Caribische dans met een choreografie van Sandra Leonora.

Eenieder is van tien uur 's morgens tot één uur 's middags van harte welkom.

Over het koraalrif

Fatum brengt derde natuurposter uit

WILLEMSTAD — "Het behoud en stimuleren van een verdere waardering voor ons patrimonio nacional is misschien niet spectaculair maar wel erg belangrijk", stelde directeur Huender van de Fatum tijdens de officiële onthulling van een poster over het koraalrif gistermiddag. Dit is de derde poster in een serie over de natuur die door de Fatum vervaardigd wordt en gratis beschikbaar wordt gesteld aan het onderwijs.

De poster werd gisterochtend al overhandigd aan de Gouverneur, de minister en de gedeputeerde van Onderwijs. Zoals bekend heeft de Fatum al twee eerdere posters uitgebracht: de eerste over de vogels van de Nederlandse Antillen en de tweede over de cactussen. Dit is, zoals directeur Huender gistermiddag naar voren bracht, tot nu toe een groot succes gebleken.

Huender ging in zijn speech in op het belang van de bescherming van de natuur. Een misschien niet zo spectaculair onderwerp, zo stelde hij, maar daarom niet minder belangrijk. "De platen dienen bij te dragen aan een grotere kennis, waardering en respect voor alles wat leeft en groeit op onze eilanden en dat met name bij onze jeugd".

Vrouw met mes mishandeld

WILLEMSTAD — Vanmorgen vroeg werd de politie gedirigeerd naar een woning waar een vrouw met een mes mishandeld zou zijn. Bij aankomst bleek de vrouw reeds naar het ziekenhuis vervoerd te zijn. De politie arresteerde in dit verband de 33-jarige man D.R.J. die bekende het feit gepleegd te hebben. Het mes werd eveneens in beslag genomen. Bij verder onderzoek bleek dat de vrouw een ernstige steekwond heeft opgelopen in haar linkerzij waaraan zij operatief geholpen moet worden.

WILLEMSTAD — Het aantal aanrijdingen in de afgelopen vierentwintig uur bedroeg 13. Hierbij vielen vijf lichtgewonden terwijl de materiële schade geschat wordt op zo'n 26.000 gulden.

Gedeputeerde bij "spantenbier"

Bibliotheek belangrijk voor ontwikkeling van bevolking

WILLEMSTAD — "Het is niet alleen de slechte staat van het gebouw en de geringe ruimte, maar ook de noodzaak om een openbare bibliotheek goed te laten functioneren die nieuwbouw noodzakelijk maakt. In een democratisch staatsbestel is de vrijheid van meningsuiting zeer essentieel."

Dat stelde de gedeputeerde van Onderwijs, mevrouw Raquel Reuijl-Raven tijdens de viering van het "spanten bier" van het nieuwe gebouw van de Openbare Bibliotheek gistermiddag. Zoals bekend ging men al in 1982 van start met de bouw van deze nieuwe Bibliotheek maar door verschillende omstandigheden, onder andere het faillissement van het bouwbedrijf dat de werkzaamheden in handen had, onstond er grote stagnatie in de bouw.

De gedeputeerde ging gistermiddag uitgebreid in op de noodzaak van deze nieuwe en grote Openbare Bibliotheek. Zij wees hierbij op de staat van de huidige bibliotheek, welke zestig jaar oud is. "De bibliotheek heeft echter in deze zestig jaren nooit over een adequate huisvesting beschikt. Men heeft altijd onder

aldus Huender.

De poster die gistermiddag onthuld werd, handelt over het koraalrif. De tekening, van de hand van Heleen Cornet, werd al eerder opgenomen in de gids over het Onderwater Park van Curaçao. Het geeft een geschilderd overzicht van het koraalrif met 46 verschillende koralen, sponzen en andere rifbewoners. De poster kwam tot stand door samenwerking tussen het Curaçaose Onderwater Park van de Stinapa (Stichting Nationale Parken) en de Fatum.

Vice-voorzitter Horsford van Stinapa voerde gistermiddag ook het woord. Hij stelde dat de doelstelling van de organisatie niet alleen het conserveren en in stand houden van de natuur is, maar dat hierbij ook het naar voren brengen van die natuur van groot belang is. Door middel van onder andere dergelijke posters die in het onderwijs gebruikt worden, leert de jeugd dan steeds meer de natuur waarderen en in stand houden.

Verkeers-omlegging

WILLEMSTAD — In de periode 13-15 mei zullen op de Schotweg Zuid tussen de Nieuwe Pareraweg en de Rijkseenhoud Boulevard asfalteringswerkzaamheden worden uitgevoerd. Hiertoe zullen een of meer rijstroken afwisselend voor het verkeer worden afgesloten, terwijl buiten de spitsuren het verkeer gedurende korte tijd langs de Fokkerweg zal worden omgeleid.

Op maandag 13 mei wordt eveneens begonnen met de reconstructie van de aansluiting van de dr Maalweg op de Caracabaaiweg. De reconstructie omvat de aanleg van een links-afstrook op de dr Maalweg voor het verkeer richting Salinja, en een verlenging van de rechtsafstrook op de dr Maalweg voor het verkeer richting Janwe. De bestaande verkeers-lichtinstallatie op de kruising Caracabaaiweg, dr Maalweg, Mechaniciensweg zal aangepast worden aan de gewijzigde situatie. Tijdens de uitvoering van de werkzaamheden kan het verkeer gebruik blijven maken van de huidige routes.

Om daling medicijnen te bewerkstelligen

Regering bepaalt maximale winstmarges geneesmiddelen

WILLEMSTAD — "Tot zover heeft het volkomen vrije markt-mechanisme niet naar voldoening gefunctioneerd voor wat geneesmiddelen betreft. Dit geeft de overheid het recht om in het belang van de gemeenschap in te grijpen." Middels twee ministeriële beschikkingen van de minister van Economische Zaken zullen de hoogst toelaatbare marges voor groothandelsprijzen op Aruba, Bonaire en Curaçao en kleinhandelsprijzen voor wat de gehele Nederlandse Antillen betreft, worden vastgesteld.

De laatste tijd is er vrij veel te doen geweest om de prijzen van geneesmiddelen op de Nederlandse Antillen. Vooral vanuit vakbondskringen werd meermalen naar voren gebracht dat er ontoelaatbare winsten gemaakt worden, waardoor de geneesmiddelen zeer duur zijn. In het verleden, zo wordt gesteld in een persbericht van de Regerings Voorlichtings Dienst (RVD) zijn er verschillende mogelijkheden onderzocht om een prijsdaling te bewerkstelligen; een beslissing werd echter nooit genomen. "De tijd is echter nu gekomen dat het nemen van maatregelen niet meer uitgesteld kan worden", aldus het bericht. De regering heeft in haar aangekondigde maatregelenpakket, vorige maand, bekend gemaakt dat medicijnen onder een prijscontrole worden gebracht.

De ministeriële beschikkin-

gen van de minister van Economische Zaken, die mede gebaseerd zijn op adviezen van de Inspecteur voor geneesmiddelen en de Commissie Geneesmiddelen-voorziening, treden maandag 13 mei in werking. Voor de groothandel-prijzen wordt een maximale marge van dertig procent ingevoerd op de inkooprijzen. Tevens houdt deze maatregel een prijsstop in: voor prijsverhogingen moet een verzoek worden ingediend bij de Directeur van het Departement van Economische Zaken. Daarbij moet worden aangetoond dat er een stijging heeft plaats gevonden van de gemiddelde groothandels-prijs in het land van herkomst of van de vrachtkosten, assurantie-kosten en/of de betaalde invoerrechten.

Om een degelijke controle te kunnen handhaven wordt de importeur verplicht binnen twee weken na vaststelling van deze beschikking de fabrieksprijzen aan het Departement bekend te maken, en binnen acht weken de gemiddelde groothandels-prijs in het land van oorsprong. Daar de nu vastgestelde maximale marge van dertig procent voor wat de groothandels-prijs betreft, in de meeste gevallen lager is dan de tot nu toe gebruikelijke marges, moet een daling voor wat de kleinhandel betreft, niet worden uitgesloten.

De beschikking voor de kleinhandels-prijs bepaalt dat de groothandels-prijs met een maximaal opslag-percentage van vijftig procent verhoogd mag

worden. Uitzonderingen hierop vormen geneesmiddelen die reeds bij een eerdere prijsbeschikking zijn vastgesteld en geneesmiddelen die worden afgeleverd aan bepaalde groepen patiënten, zoals onder meer SVB- en PP-patiënten. Het Departement van Economische Zaken en de Inspectie voor Geneesmiddelen zullen de controle hierop uitvoeren.

Als verdere maatregelen ter verlaging van de medische kosten, wordt er een commissie samengesteld die een formularium zal opstellen. Dit houdt in een lijst van geneesmiddelen, waaruit door artsen bij het voorschrijven van recepten, gekozen moet worden. Het formularium zal verschillende alternatieven aangeven per soort geneesmiddel, welk kwalitatief goed is en toch voor de patiënt, in prijs gunstiger uit zal komen. Tot nog toe werden er vaak dure recepten uitgeschreven omdat er geen keuze-pakket bestond. Wanneer het formularium eenmaal is geïntroduceerd zal er een duidelijke daling waargenomen moeten worden in de gemiddelde prijs van recepten. Aan de commissie Geneesmiddelen-voorziening zal een studie worden opgedragen naar de invoering van absolute marges en een wettelijke koppeling tussen fabrieksprijzen in het land van herkomst en de groothandels-prijs. Met beide studies beoogde de centrale overheid een verdere daling van de kosten van geneesmiddelen te bewerkstelligen.

UPA woensdag morgen bijeen

ORANJESTAD — Volgende week woensdagmorgen om acht uur heeft het bestuur van de Havenarbeiders-vakbond UPA een algemene leden-vergadering uitgeschreven in het schaftlokaal op het haventerrein. Door bestuur en penningmeester worden de jaarverslagen uitgebracht waarna een financiële commissie wordt benoemd. Voorts zal een nieuwe secretaris moeten worden gekozen, terwijl tijdens de vergadering enige zaken, waaronder een voorstel van de ASTEC ter tafel zal komen.

MAJOR CARIBBEAN HOTEL CHAIN

has immediate openings for the following executive positions:

1. EXECUTIVE CHEF
2. F.&B. MANAGERS

Forward resumé to P.O. Box 323, this newspaper, Oranjestad, Aruba, Netherlands Antilles.

HAPPY

Mother's Day

Wij wensen alle moeders een prettige Moederdag



Petrolera



Mayan, cu mundo bentu ta celebra contento e dia dedica, na tur mamanan stima cu frasenan sencillo, riba olanan di biento nos voznan lo alcansa, tur mamanan aprecia

Un himno di gratitud, ta den nan cercania palabranan sincero, di inmenso stimacion un oracion na cielo, ta sali riba e dia pa pidi Dios, su gracia, y hopi bendicion

Riquezanan di mundo, ta poco pa brinda nan regalonan di plata y oro, na tin bator pa tur loque nan a haci, nos no por paga nan pa e tesoro grandi, di un mama su amor

Dies duna nan bida largo, conformidad y consuelo pa nan sigat rezu semper pa nos, pa bendicion ta e deseo di MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO pa tur mamanan den mundo, di tur nacion.

G.F. (BETICO) CROES
Presidente di M.E.P.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach

HOTEL AND CASINO
Proudly presents
The WEST COAST
Dates: May 2 - May 21, 1985
Dinner show in the Rembrandt Room at 9:00 p.m.
In the Galactica Nightclub at 11:00 p.m.
(except on Wednesday)
Accompanied by the "TWO BY TWO" our house band.
Weekends "The Golden Notes" in the Galactica Nightclub 10:00 p.m. - 1:30 a.m.
Sundays "Miller Band" 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

PAPIAMENTO

Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544
Geopend: 7:00-11:00 des avonds.
(zondag gesloten)
Dineren in unieke sfeer
donderdag, vrijdag, zaterdag: muziek:
Duo Ivan Jansen (klassiek gitaar) en Pepe Alzamora (dwarsfluit)

AFRO-CARIBBEAN REVUE

Special guest stars:
Kid Lima and Susan
Also featuring Edwin Abath
Two Shows Nightly
- STELLARIS SUPPER CLUB -
Dinner Seatings 7:30/8:30 pm
Dinner Show 9:15 pm
- LE CLUB LOUNGE -
Late show 11:15 pm in STELLARIS
Covercharge: 2 drinks minimum per person
For Reservations call: 24500
Social Hostess, ext. 9
Stellaris Supper Club, ext. 8

PIZZA PUB

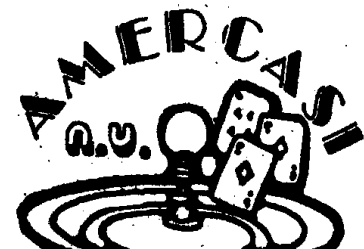
L.G. Smithboulevard 154 - Tel.: 29061
Geopend: tot middernacht en in weekend tot 3:00 uur in de ochtend.
Gezellig voor Italian pizza's, submari- nes, Mexicaanse specialiteiten en ge- legenheid vroeg ontbijt.
Probeer nu onze

PAN PIZZA

In 15 minuten klaar om ter plaatse op te eten of mee te nemen.
Super - extra dik - bijzonder lage prijzen.

BINGO

Americana Casino Aruba



„een ander casino met uitstekende aparte sfeer“
ZONDAGMIDDAG VANAF 4.00 UUR
BINGO DRIVE met fantastische geldprijzen of geschenken zoals in onze showcase.
Snacks en drinks "on the house"
MAANDAGAVOND 9.00 uur: BINGO SPECIAL

VERWEN MOEDER OP HAAR DAG met een gezellig stentje in restaurant Cattle Baron. Uitstekende service, goede sfeer en gezellig zoals moeder dat zo graag ziet.

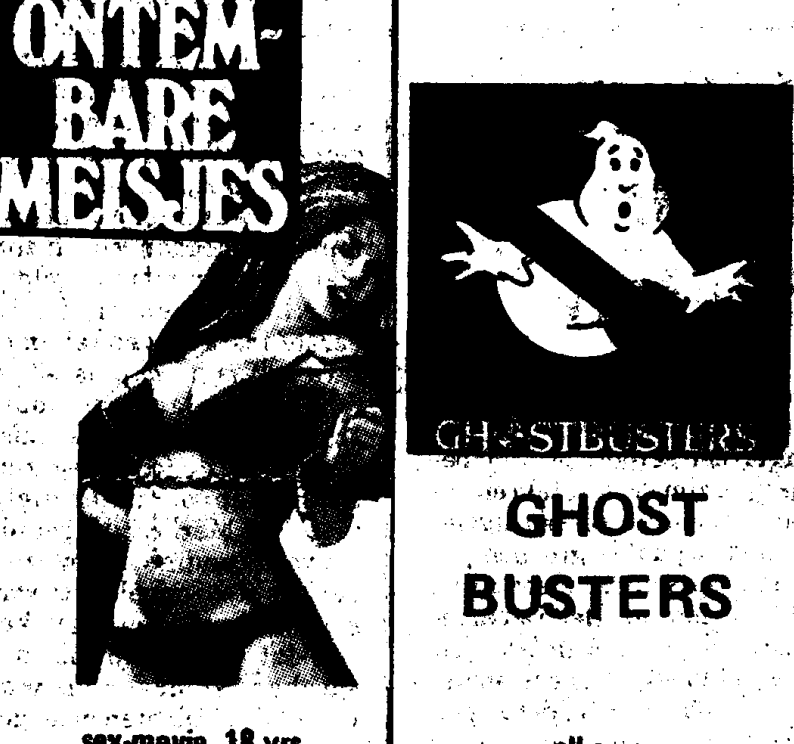
Boulevard Theatre

I TODAY at 8:15 p.m.
II TODAY at 8:45 p.m.



DUNE
Sci-fi 14 yrs.
at 12:00 p.m.

COMO SI FUERAMOS
NOVIOS
all ages
SUNDAY at 6:00 p.m.

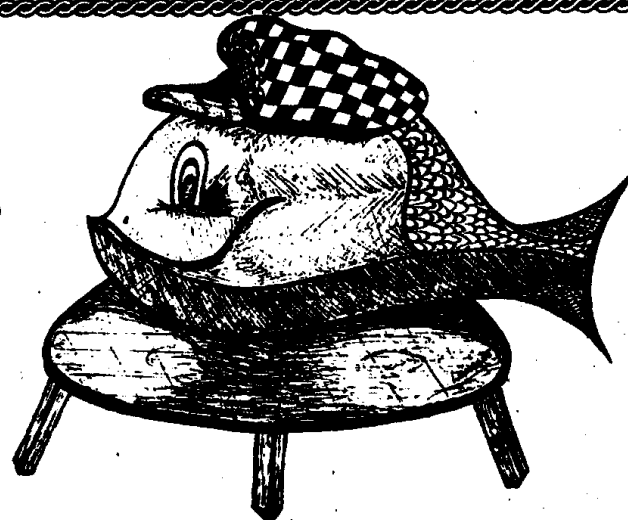


Drive - In Principal
TODAY at 8:30 & 12:00 p.m.
SUNDAY at 9:00 p.m.



REVENGE OF THE NERDS
Comedy 10 yrs.

DE PRILLE LUSTEN VAN EEN TIENER
Sex - movie 18 yrs.



Morgen met Moederdag

Natuurlijk naar CAPTAIN'S TABLE

Wilhelminastraat 4A tel. 24088
Geopend zondag: Lunch en dinner 11.30 - 2.30 5.30 - 11.00

3 Speciale menus voor Moeder Vanaf f 20,- tot f 27,50 plus service charge

1/2 liter Sangria voor twee personen

Specialiteit van het huis Calamares, Mondongo di Piscá, Grouper in Creole Sauce

SPECIALE AANBIEDING

GELDIG GEDURENDE DE MAAND

MEI 1985

BETONIJZER GERIBD, 6 METER LANG

5/16	inch (8mm)	NA fls. 2.40 /stuk
3/8	inch (10mm)	NA fls. 3.25 /stuk
1/2	inch (12mm)	NA fls. 4.60 /stuk
5/8	inch (16mm)	NA fls. 8.00 /stuk

Brons in staven
Profielstaal/Rondijzer
Hoekijzer/Platijzer
Staafijzer/Platijzer
Balken

20% KORTING

WIJ BEZORGEN!

MARTIJN TRADING COMPANY LTD.

Italiëstraat 1, Eagle - Tel. 21492 (5 lijnen) posttel 110



BZKENDMAKING

De besluiten van de voorzitter van het hoofdstembureau van het Eilandgebied Aruba, waarbij respectievelijk de heren

REMIE R. ZAANDAM

en

HYPOLITO TROMP

gekozen werden verklaard tot lid van de Eilandraad van het Eilandgebied Aruba, zijn voor een ieder ter inzage neergelegd ten burelie van het bevolkingsregister aan de Smith Boulevard nr.70.

De Voorzitter voornoemd.

the spirit of
Mother's Day
is alive and well



Toast met champagne André

Mercurius Trading Company

Fergusonstraat - Tel.: 21470-22345

Aruba Palm Beach HOTEL & CASINO

BAN KEDA NA "ARUBA PALM BEACH HOTEL" CU PLAN

"ABO CU NOS"

VALIDO PA TUR ANTILLANONAN, CUMINZANDO E LUNA AKI TE FIN DI OKTOBER 1985

1 ANOCHI/8 DIA	PRINS PA PERSONA	ANOCHI ADICIONAL- PRIJS PA PERSONA
Occupacion Sencillo	NAf. 158.20	NAf. 78.00
Occupacion Doble	NAf. 101.20	NAf. 50.60
Occupacion Triple	NAf. 88.53	NAf. 43.26
Occupacion Cuadruple	NAf. 79.20	NAf. 39.60
7 ANOCHI/8 DIA	PRINS PA PERSONA	ANOCHI ADICIONAL- PRIJS PA PERSONA
Occupacion Sencillo	NAf. 480.70	NAf. 78.10
Occupacion Doble	NAf. 345.70	NAf. 50.60
Occupacion Triple	NAf. 217.68	NAf. 43.26
Occupacion Cuadruple	NAf. 240.70	NAf. 39.60

Michinan baci di 12 anja GRATIS si ta wordu acompaña pa mayoman.
PLAN "ABO CU NOS" TA INCLUI:
— Kamber liber cu bista riba pool of taman cu television di color.
— Desayuno completo tur mañan.
— Servicio ariba kamber (desayuno)
— Un copon di "BON BNE"

Kedando 7 anochi bo ta paga pa 6 anochi sed y bo ta recibí adicionalmente:

- Un T-shirt di ARUBA PALM BEACH HOTEL & CASINO.
- Un cupon di Casino na valor di US\$5.00.
- Mita bator di binja di mesa pa persona cu cena den Rembrandt Room of Steak Pub.

NOTA: PRESENCIA NO TA INCLUI NAf. 3.00 PA KAMBER PA DIA, ENERGIA.

ARUBA

AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316
Pageboy 027-774 en 027-845.

Bankrek nr. 248-1 Barclays Bank.
Tavcentrale: 24-19 per dag, tel.: 22116 of 21604

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

NUMMER EEN IN SMAAK TER WERELD.

Definitief de beste frisdrank ter wereld. Gebotteld - ook in twee liter flessen (ook voor dieet) door de

VICTORIA BOTTLING COMPANY

BIOSCOPIEN

BOULEVARD (I): 20.15 uur *Dune* (14 jr.); 24.00 uur *Ontembarbare Driften* (18 jr.); (II): 20.45 uur *Como si fueramos novios* (alle leeft.)

DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *The Revenge of the Nerds* (18 jr.)

PRINCIPALA: 20.30 uur *De prille lusten van een tiener* (18 jr.)

Boutique

A STAR IS BORN

Nú

Nassaustraat 78

Geopend: 2.00-12.00 en 2.00-6.00

Grote sortering communie jurken en -pakken.

Ook geschenkbonnen.

BOTICAS': Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 21522 / 22694

San Nicolas en Savaneta: dokter E. Weststrate, via Centro Clinica San Nicolas/Hospitaal, tel.: 48833 / 24300.

Natuurlijk met een Prop-Jet van ODBER AVIATION

bel 26975 of 23080

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

GEEN RAMP

LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsplaat veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

- * In nieuwe, zéér goed onderhouden toestellen;
- * Zonder hinderlijke wachtlijden of overstappen;
- * U bepaalt plaats en tijd;
- * Uiterst scherpe prijzen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365 Curaçao 80722 - 80777 Bonaire 8880 - 8939

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur

For all your U.S.A. and Europe freight

Ontslag gevraagd als eilandssecretaris, Muyale getipt als opvolger

John Booi: in politiek als beroep op me wordt gedaan

ORANJESTAD — Eilands Secretaris John Booi (52) heeft zijn ontslag verzocht als eilandssecretaris, een functie welke hij ruim twintig jaren op uitstekende wijze heeft vervuld. Hij vraagt aan de eilandsraad — de brief wordt maandag in de eilandsraadsvergadering behandeld — per augustus 1985 zijn ontslag en wil omdat hij nog vakantie tegede heeft op 22 mei aanstaande met werken stoppen.

Op de vraag wat hij gaat doen antwoordde eilandssecretaris John Booi gistermiddag desgevraagd aan de Amigoe: "Eerst vakantie nemen

en daarna zal ik mij beraden. Ik kan alle kanten uit". Op de vraag of hij plannen heeft in de politiek te gaan — op Aruba doen geruime tijd geruchten de ronde dat hij een van de topkandidaten zou kunnen zijn op de lijst van de nieuwe politieke partij Accion Democratico Nacional — laat hij de Amigoe horen dat de mogelijkheid niet uitgesloten is indien een beroep op hem wordt gedaan. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat er reeds enige contacten werden gelegd die verder uitgediept moeten worden.

Op acht mei heeft de heer John Booi een brief gericht aan de eilandsraad om ontslag als secre-

taris van de raad te vragen. In zijn ontslagbrief memoreert hij dat hij op 14 september 1953 als schrijver in dienst van het Eilandgebied trad en op 13 april 1965 door de eilandsraad ingevolge artikel 25 lid twee van de ERNA werd benoemd tot secretaris van de eilandsraad als opvolger van de heer L.C.M. Kerstens. "In die jaren heb ik steeds getracht naar best vermogen mijn wettelijke taak te vervullen, zijnde Uw raad, Bestuurscollege en de gezaghebber in alles wat het hun opgedragen bestuur aangaat behulpzaam te zijn. In het bijzonder wat de relatie met Uw raad betreft heb ik ge-

tracht alle (alle onderstreept red.) raadsleden ongeacht hun politieke overtuiging met raad en daad bij te staan daarbij rekening houdende met de wet en mijn ambtsplicht, aldus de eilandssecretaris in zijn ontslagaanvraag aan de eilandsraad. "Als penioen gerechtigd ambtenaar acht ik thans de tijd aangebroken om met het oog op nieuwe staatsrechtelijke verhoudingen per één januari U mijn ontslag aan te bieden per één augustus 1985. Hierdoor kan wellicht een jongere kracht, zij het in een andere functie zich tijdig oriënteren en inspelen op nieuwe bestuurlijke organisatie.

De heer Booi verzoekt dan dat 22 mei zijn laatste werkdag zal zijn zodat hij nog tegemoet komende vakantie kan opnemen. Hij brengt tot slot dank voor het in hem gestelde vertrouwen en wenst de raad kracht en wijsheid toe in het belang van ons Dushi Aruba. Overigens ziet het er naar uit dat de komende maanden nog meer veranderingen zullen volgen in het Arubaanse bestuursapparaat. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat gezaghebber Pedro Bislip begin september met vakantie gaat en in aansluiting daarop met ontslag als eerste burger van Aruba. Door het ontslag van John Booi als eilandssecretaris verliest Aruba een topambtenaar die zich ten alle tijden — in het bijzonder wanneer het moeilijke zaken en problemen betrof — steeds op uitstekende en kundige wijze voor Aruba heeft ingezet. Hij was een vraagbaak voor velen, die hem juist in deze moeilijke tijden node zien heengaan. Verwacht wordt dat na 22 mei het hoofd Algemene en Juridische zaken Armando Muyale — een van de ernstige kandidaten van de MEP voor het gouverneurschap van Aruba — als eilandssecretaris zal gaan optreden.

ORANJESTAD — Aruba's carnavalskoninging 1985, Klarina Geerman, keerde zeer voldaan terug na haar tien dagen verblijf in de Amerikaanse staat Texas, waar zij deelnam aan het jaarlijkse Fiesta San Antonio. Voor de terugkeer naar Aruba mocht Clarina uit handen van de burgemeester van Texas, Henry Cisneros, een proclamatie in ontvangst nemen waarin de staat Texas haar de officiële gelukwensen aanbiedt voor haar optreden tijdens de diverse activiteiten.

De carnavalskoningin maakte de nodige propaganda voor haar eiland en het resultaat hiervan is ondermeer dat volgende maand 20 personen met wie Clarina persoonlijk contact had, naar Aruba zullen komen.

Voorts zal de koningin van het Fiesta San Antonio, Cynthia Christine Fears, volgend jaar met carnaval naar Aruba komen.



NEW YORK — Topfunctionarissen in de VS-economie verwachten in de 2e helft van '85 een tragere groei maar men verwacht geen recessie. De vertraging komt door de fellere concurrentie.

Voor renovatie en uitbreiding hotel

BC vraagt raad fiat om contra garant te mogen staan voor ACH

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege heeft de eilandsraad voorgesteld te besluiten tot het verlenen van een contra-garantie voor alle verplichtingen die het land de Nederlandse Antillen in het kader van de garantie-verlening — voor de lening voor uitbreiding van het Aruba Caribbean hotel (ACH) — op zich zal nemen. Voorts wordt de raad voorgesteld akkoord te gaan met volledig overnemen door Aruba van bedoelde garantie-verplichtingen met ingang van de datum van de status aparte van Aruba. Een terzake handelend concept-besluit werd de raad ter vaststelling aangeboden.

Voor de renovatie en uitbreiding (tot een vierhonderd kamers tellend hotel) van het Aruba Caribbean hotel — totale kos-

ten 30 miljoen dollar — beschikt de voor dit doel opgerichte "nv Dutch Hotel and casino development corporation" (Dutchco) over een eigen vermogen van acht miljoen dollar. Het ligt in de bedoeling dat nog voor drie miljoen dollar bij andere beleggers wordt geplaatst, waarmee het eigen vermogen van de vennootschap op elf miljoen dollar zal komen. In de behoefte aan vreemd vermogen wordt voorzien door een lening van de Bank of Nova Scotia te Rotterdam ten bedrage van 80.400.000 gld (Nederlands courrant), converteerbaar in US dollars, waarvan de rente gekoppeld is aan de zogenaamde LIBOR (London inter-

bank offered rates). De aflossing van deze lening zal geschieden in 17 gelijke halfjaarlijkse betalingstermijnen.

Het onderhavige krediet wordt verzekerd door de Nederlandse Crediet- verzekeringsmaatschappij (NCM), die als eis stelt dat de uit bedoelde lening voortvloeiende verplichtingen zijdens het land (de Nederlandse Antillen) worden gegarandeerd. Voorts stelt de Nederlandse Crediet- verzekerings- maatschappij als eis, dat bedoelde landsgarantie overgenomen wordt door Aruba zodra dit eiland de status aparte heeft verworven.

In een vorige maand gehouden vergadering van de Centrale commissie van de Staten heeft dit college besloten akkoord te gaan met het verlenen van deze garantie onder de twee voorwaarden dat Aruba het land een contra-garantie zal verstrekken en dat de Arubaanse overheid de garantie-verplichtingen volledig van het land zal overnemen op het moment dat de status aparte ingaat.

Bij indiening van zijn hierboven genoemd voorstel aan de raad, stelt het BC te zijn afgestaan van het grote belang dat de realisering van het onderwerpelijke project zal hebben voor de eilandelijke economie en mede gelet op het feit dat uit de terzake gemaakte studies — zoals het rapport van het Amerikaanse accountants- bureau Pannell, Kerr en Forster — blijkt dat de prognoses ten aanzien van de exploitatie van het gerenoveerde en uitgebreide Aruba Caribbean hotel gunstig uitzien, tevens in die zin dat de cash flow voldoende ruimte biedt voor het nakomen van uit de onderhavige lening voortvloeiende verplichtingen.

Raad bijeen

ORANJESTAD — Voor maandagmorgen acht uur is een openbare vergadering van de eilandsraad uitgeschreven met zeven agenda-punten.

Een lange lijst van ingekomen stukken — totaal 34 stukken — vormt het begin van de agenda. Hieronder stukken die reeds zes maanden oud zijn. Vervolgens zal de raad zich buigen over de brief van het BC inzake contra-garantie van regering voor het Aruba Caribbean hotel. Voorts benoeming van de beroepscommissie maatschappelijke zorg, erfpacht, verlenging Aruba Recycling industries en tenslotte twee agendapunten aangevraagd door de AVP over het onderwijsbeleid van het BC en de overname van de Elmar. Voorts zullen in deze vergadering de geloofsbrieven van MEP eilandsraadslid Hypolito Tromp behandeld worden.

Conclusie intern ingesteld onderzoek

APA-studenten weinig zin om elders door te studeren

ORANJESTAD — Indien het Bestuurscollege zou besluiten de onderwijzersopleiding bij de APA op Aruba stop te zetten en studenten in Curaçao of Sint Maarten verder te laten studeren, blijkt dat vele studenten dan niet meer verder met hun onderwijs- studie zullen gaan. Dat blijkt uit een onderzoek dat op de APA werd ingesteld naar aanleiding van berichten dat het BC zou overwegen deze opleiding te gaan stoppen.

Officieel is de leiding van de

APA niet op de hoogte gesteld terwijl het ook bekend is dat men op Curaçao niet zo gelukkig zou zijn — ofschoon opleidingen gelijk staan — dat daar ook studenten van Aruba moeten worden opgenomen.

In Telenoticias vertelde waarnemend APA-directeur Frank Zaandam dat de school officieel nergens van op de hoogte is, maar dat "via via" wel vernomen werd dat Onderwijszaken in die richting zou denken. Destijds werd afgesproken dat zowel de APA-leiding als Onderwijszaken een rapport zou maken en, die dan samen zou bespreken, hetgeen tot op heden niet geschied is. "Te vlug sluiten van de APA, is zeker niet economisch en levert in feite geen bezuinigin-

gen op zoals men deze wenst", aldus Frank Zaandam die eraan toevoegde dat het toch wel erg zal zijn als de groep, die volgend jaar examens moet doen, ook nu naar Curaçao moet gaan om af te studeren. "En dit terwijl er gesproken of gedacht wordt in 1988 weer met opleidingen op Aruba te beginnen. Dat is negatief". De heer Zaandam vindt dat een opleiding zoals de APA — met vele jaren ervaring niet zomaar kan worden gesloten.

"Nu sluiten en over drie jaar weer opleidingen, dat is niet logisch", aldus Frank Zaandam, die hoopte dat er door overleg en uitwisseling van gegevens tussen APA en Onderwijszaken als nog een bevredigende oplossing kan worden gevonden.

Bij het onderdeel "Studiebeurs en renteloos voorschot" stelt het BC er voorstander van te zijn, dat kandidaten die een studie willen volgen die inspeelt op de behoefte van Aruba een extra stimulans krijgen. Een daarvan — aldus het BC — is zeker de financiële, en wel in de zin van een studiebeurs. Het behoeft geen betoog dat het BC dient te zorgen voor een adequaat behoeftenschema en daar voldoende bekendheid aan geeft. Renteloze voorschotten zullen in beginsel verstrekt worden aan hen die een studie wensen te volgen waarvan wordt aangenomen dat deze niet onmiddellijk of helemaal niet in de behoefte van Aruba voorziet, maar waarvoor de kandidaat wel blijkt heeft gegeven van bijzondere begaafdheid. Verder zullen renteloze voorschotten ook verstrekt kunnen worden aan hen die met de studie

weliswaar inspelen op de behoefte van Aruba, maar op grond van het aantal ter beschikking gestelde studiebeurzen, na de selectie, hiervoor niet in aanmerking komen.

Het BC is er tegen dat elke afgestudeerde bursaal wordt verplicht onmiddellijk na het volbrengen van zijn studie voor vijf jaren in dienst te treden bij het eilandgebied of het onderwijs. Deze termijn vindt het BC vooral onbillijk voor die personen die veel korter dan vijf jaren in het genot zijn geweest van een eilandsbeurs. Vandaar dat door het BC als nuancering wordt voorgesteld: elke op een studiebeurs afgestudeerde wordt verplicht bij het eilandgebied of het onderwijs te werken niet zo lang als hij of zij in het genot van een toelage is geweest, zij het dat het BC van mening is dat een periode van vijf jaar het maximum is waartoe de afgestudeerde bursalen verplicht zijn. De afgestudeerde bursaal kan ook aan zijn verplichtingen voldoen door een betrekking te vervullen buiten de eilandelijke overheidsdienst of het onderwijs. Voorwaarde is dat dit werk wel op Aruba wordt verricht. Het BC dient hiervoor toestemming te verlenen. Dit vooral om te voorkomen dat het eilandgebied in een concurrentie- strijd verwikkeld zal raken over de afgestudeerde bursalen.

Wat betreft de middelen om tot een juiste selectie van kandidaten te komen, stelt het BC oorspronkelijk het psychologisch onderzoek verplicht had willen stellen. Daar er momenteel door de psychologen, die dit psychologisch onderzoek verrichten, over gedacht wordt om dit onderzoek meer in de advisering te betrekken aangaande studie- en beroepskeuze en als zodanig dit onderzoek reeds voordat er aanvragen voor studie- financiering ingediend worden moet worden gedaan, achten wij — aldus het BC — het momenteel niet opportuun om de psychologische test als verplicht in deze verordening op te nemen. Vooral nog zal de psychologische test wel gebruikelijk blijken bij de selectie van bursalen. Over het belang van een goede voorlichting aan de toekomstige aanvragers van studie- toelagen, brengt het BC naar voren dat deze voorlichting grotendeels op de scholen zal geschieden en dat de zogenaamde dekanen hier een belangrijke functie vervullen.

ORANJESTAD — Met de uitreiking van een plaquette van waardering voor de ondervonden medewerking, nam gedeputeerde Nelson Oduber, belast met administratiebureau ontwikkelingsprojecten namens het Bestuurscollege afscheid van de Nederlandse expert, G. van Bockhoven.

Gedurende vijf jaar en negen maanden oefende de heer Van Bockhoven technische supervisie uit op door Nederland gefinancierde ontwikkelingsprojecten op de Antillen. Op Aruba verleende hij veel assistentie bij de uitvoering van het project Containerhaven. Bij de foto: bij het afscheid, de heren Erik Kool (opvolger van Van Bockhoven), de scheidende expert, gedeputeerde Oduber en DOW-hoofd Rudy Oduber.



Personalia

DE PR-MANAGER van Lago Jossy Lacle gaat per een juli aanstaande naar Rotterdam. Hij is overgeplaatst naar de Esso Chemie Aromatische fabriek. Hij heeft twaalf jaar bij Lago gewerkt. Per een juni aanstaande treedt George Reynolds als woordvoerder voor de Lago op en Richard Lotenfoe — bij zijn afwezigheid Ray Barrios — als woordvoerder voor Esso Petrolera.

In verband met samengesteld werkgroep rapport Aanklacht politiebond tegen Nederlands expert Van Hoorn

ORANJESTAD — Na afloop van de leden-vergadering van de politiebond Aruba heeft voorzitter L. Merckies bij de justitie een aanklacht ingediend tegen de Nederlandse expert Drs. Nico van Hoorn van de firma Berenschot, die werkzaam is bij het projectbureau van het eilandgebied ten aanzien van de personeels-situatie per één januari aanstaande.

De aanklacht is gebaseerd op het feit, dat de Amigoe berichtte reeds tijdelijk over deze zaak — dat ook de politiebond — evenals SEPA, GABA en SIMAR — van mening is dat er iets niet klopt met het rapport dat de werkgroep destijds samenstelde over de inpassings-regeling na één januari aanstaande en het rapport dat thans circuleert. Hierin zouden verklaringen, cijfers en andere gegevens veranderd zijn, zonder dat de leden van de werkgroep — waarin de vakbonden afdeling hebben — behoorlijk op de hoogte werden gesteld. Men is in kringen van overheids-vakbonden niet te spreken dat nu een dergelijk "veranderd" rapport wordt gepubliceerd en gesproken wordt van mogelijke vervalsing van het eerste officiële rapport van de werkgroep.

Drs. Nico van Hoorn heeft enige dagen geleden in Tele Noticia's reeds duidelijk verklaard dat hier geen sprake van vervalsing is, maar dat het rapport van de

werkgroep nu gepresenteerd wordt zonder de garanties, die in het eerste rapport wel waren opgenomen. Drs. van Hoorn heeft dit nieuwe rapport in eerste instantie naar het Ogezon en de hoofden van dienst om een vlottere besluitvorming te kunnen bewerkstelligen, daarna zou het rapport met de vakbonden worden besproken.

ORANJESTAD — Gezaghebber Pedro Bislip ontving gisteren op zijn kantoor, dr. Clyde Applewhite, de directeur van het Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC). Het CDCC is een zijkant van de Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLA) en staat ten dienste van de Engels en de Nederlands sprekende landen in het Caribisch gebied.

Het programma voor de heer Applewhite, die gistermiddag al naar Curaçao terugkeerde, bestond verder uit gesprekken met de gedeputeerde en het hoofd van de dienst Economische ontwikkeling (DECO).

TE KOOP

GARAGE EQUIPMENT

Fernandostraat 74
Tel. 26593

1 Smartscope computer merk: Alfa Romeo computer voor benzine motor) fr. 14.000 —
1 Charlotte battery charger — parallel stand capc. 10 bat. fr. 1000 —
1 Car lift (deck) capc. 4 ton fr. 9900 —

1 Air impact wrench fr. 200 —
2 Work bench fr. 700 —
1 Steel chisel gr. 300 —
1 Small portable pump fr. 250 —
1 Bench grinder fr. 200 —

LUBRICATING EQUIPMENT:
2 x motor oil + meter + pump fr. 200 —
1 x oil fr. 200 —
1 x oil + pump fr. 1200 —
1 x gear oil + meter fr. 500 —



ORANJESTAD — Na afloop van de leden-vergadering van de politiebond Aruba heeft voorzitter L. Merckies bij de justitie een aanklacht ingediend tegen de Nederlandse expert Drs. Nico van Hoorn van de firma Berenschot, die werkzaam is bij het projectbureau van het eilandgebied ten aanzien van de personeels-situatie per één januari aanstaande.

De aanklacht is gebaseerd op het feit, dat de Amigoe berichtte reeds tijdelijk over deze zaak — dat ook de politiebond — evenals SEPA, GABA en SIMAR — van mening is dat er iets niet klopt met het rapport dat de werkgroep destijds samenstelde over de inpassings-regeling na één januari aanstaande en het rapport dat thans circuleert. Hierin zouden verklaringen, cijfers en andere gegevens veranderd zijn, zonder dat de leden van de werkgroep — waarin de vakbonden afdeling hebben — behoorlijk op de hoogte werden gesteld. Men is in kringen van overheids-vakbonden niet te spreken dat nu een dergelijk "veranderd" rapport wordt gepubliceerd en gesproken wordt van mogelijke vervalsing van het eerste officiële rapport van de werkgroep.

Drs. Nico van Hoorn heeft enige dagen geleden in Tele Noticia's reeds duidelijk verklaard dat hier geen sprake van vervalsing is, maar dat het rapport van de werkgroep nu gepresenteerd wordt zonder de garanties, die in het eerste rapport wel waren opgenomen. Drs. van Hoorn heeft dit nieuwe rapport in eerste instantie naar het Ogezon en de hoofden van dienst om een vlottere besluitvorming te kunnen bewerkstelligen, daarna zou het rapport met de vakbonden worden besproken.

ORANJESTAD — Gezaghebber Pedro Bislip ontving gisteren op zijn kantoor, dr. Clyde Applewhite, de directeur van het Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC). Het CDCC is een zijkant van de Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLA) en staat ten dienste van de Engels en de Nederlands sprekende landen in het Caribisch gebied.

Het programma voor de heer Applewhite, die gistermiddag al naar Curaçao terugkeerde, bestond verder uit gesprekken met de gedeputeerde en het hoofd van de dienst Economische ontwikkeling (DECO).

ORANJESTAD — Na afloop van de leden-vergadering van de politiebond Aruba heeft voorzitter L. Merckies bij de justitie een aanklacht ingediend tegen de Nederlandse expert Drs. Nico van Hoorn van de firma Berenschot, die werkzaam is bij het projectbureau van het eilandgebied ten aanzien van de personeels-situatie per één januari aanstaande.

De aanklacht is gebaseerd op het feit, dat de Amigoe berichtte reeds tijdelijk over deze zaak — dat ook de politiebond — evenals SEPA, GABA en SIMAR — van mening is dat er iets niet klopt met het rapport dat de werkgroep destijds samenstelde over de inpassings-regeling na één januari aanstaande en het rapport dat thans circuleert. Hierin zouden verklaringen, cijfers en andere gegevens veranderd zijn, zonder dat de leden van de werkgroep — waarin de vakbonden afdeling hebben — behoorlijk op de hoogte werden gesteld. Men is in kringen van overheids-vakbonden niet te spreken dat nu een dergelijk "veranderd" rapport wordt gepubliceerd en gesproken wordt van mogelijke vervalsing van het eerste officiële rapport van de werkgroep.

Drs. Nico van Hoorn heeft enige dagen geleden in Tele Noticia's reeds duidelijk verklaard dat hier geen sprake van vervalsing is, maar dat het rapport van de werkgroep nu gepresenteerd wordt zonder de garanties, die in het eerste rapport wel waren opgenomen. Drs. van Hoorn heeft dit nieuwe rapport in eerste instantie naar het Ogezon en de hoofden van dienst om een vlottere besluitvorming te kunnen bewerkstelligen, daarna zou het rapport met de vakbonden worden besproken.

ORANJESTAD — Gezaghebber Pedro Bislip ontving gisteren op zijn kantoor, dr. Clyde Applewhite, de directeur van het Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC). Het CDCC is een zijkant van de Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLA) en staat ten dienste van de Engels en de Nederlands sprekende landen in het Caribisch gebied.

Make Mother's Day Special at McDonald's.

SO KIDS HAVE BREAKFAST WITH MOM

OR

MOTHER'S DAY

AT

McDonald's

AND TREAT HER TO A

Free Breakfast

AND LET HER KNOW HOW SPECIAL SHE

IS FOR YOU

Breakfast: 07.30 - 12.00



IT'S A
GOOD TIME
FOR THE
GREAT TASTE

ARUBA

Steak House

CATTLE BARON

MOTHER'S DAY LUNCHEON BUFFET

BEEF VEGETABLE SOUP

TOSSED SALAD

POTATO & MACARONI SALAD

BROILED SIRLOIN STEAK

CHICKEN DRAUMSTICK SWEET/SOUR SAUCE

SHRIMPS, A LA BARON

RICE, TEXAS STYLE

ROLLS, BUTTER

IMPORTED ICE CREAM

COFFEE OR TEA

ONE GLASS HOUSE WINE

FROM 11.00 A.M. to 03.00 P.M.

PRICE: FL\$. 19.25 + 15% Serv. Chg

Special Children Menu:

Fl\$. 8.50 + 15% S.C.



MOTHER'S DAY SPECIAL



With the purchase of a
Whopper
will receive a FREE
soft drink.

Aren't You Hungry?



Oproeping tot het bijwonen van een openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op maandag 13 mei 1985, des morgens om 08.00 uur.

AGENDA:

1. Ingekomen stukken.
2. Aanvulling ingekomen stukken.
3. Brief van het Bestuurscollege dd. 8 mei 1985 inzake contra-garantie de Regering van de Nederlandse Antillen i.v.m. Aruba Caribbean Hotel & Casino. (Ag. no. 5089; bijlage 1985 no. 2).
4. Brief van het Bestuurscollege dd. 23 april 1985 inzake benoeming leden Beroepscommissie Maatschappelijk Zorg ingevolge de regeling Maatschappelijk Zorg. (Ag. no. 2555; bijlage 1985 no. 1).
5. Brief van het Bestuurscollege dd. 27 december 1984 inzake erfpachtsverlening aan "Aruba Recycling Industries N.V." (Ag. no. 4556; bijlage 1984 no. 30).
6. Het Onderwijsbeleid van het Bestuurscollege. 1)
7. Overname "Elmar". 1)

Oranjestad, 9 mei 1985
De Voorzitter,
P. BISLIP

1) Deze vergadering werd ingevolge artikel 28 van de ERNA aangevraagd door de raadsleden: J.H. Eman, E.J. Vos en A. Engelbrecht ter behandeling van agenda-punten 6 en 7.



Wendelburg RESTAURANT

Tel.: 26593

wenst

alle moeders

EEN PRETTIGE
MOEDERDAG

International Open Buffet

Stuffed Tomatoes with
Russian Salad and Herring
Stuffed Eggs with Smoked Eel
Roastbeef
Ham Pineapple
Porkroest

Sand Bar

Lease

Chicken in Wine Sauce

Sauerbraten

Rice Oriental

Shrimps Provencal

Ratatouille

Fish filet in sauce

Dessert and Coffee

Zondag van 12.00 tot 12.00 uur

\$ 25.00 p.p. plus service charge

and surcharge for mother.

WENDELBURG RESTAURANT

L.G. Buisson Blvd. 136

alle moeders van Aruba
een geslaagde en
prettige Moederdag

De PPA hoopt dat deze dag voor U allen een stimulans zal zijn U te blijven inzetten voor Aruba in het algemeen en Uw gezin in het bijzonder.

Aruba Palm Beach
HOTEL & CASINO

REMBRANDT ROOM

MOTHER'S DAY DINNER

- US\$ 14.50 + 10% per person
INCLUSIVE INTERNATIONAL SHOW

SUNDAY - MAY 12, 1985

7:00 p.m. - 10:00 p.m.

MENU

SOUP

SALAD BAR

CHOICE OF:

SNAPPER

OR

PRIME RIB

CHOICE OF:

POTATO

VEGETABLE

ARUBA DUSHI

COFFEE OR TEA

ONE GLASS OF WINE

INCLUDED WITH MENU



MOKO ZOO MOKO ZOO

Zondag 12 mei:

MOEDERDAG

MOKO ZOO organiseert een onvergetelijke dag voor alle moeders, die hartelijk welkom zijn.

Vanaf des morgens 10.00 uur is er, om de stemming en gezelligheid te verhogen -

EEN CAHA DI ORGEL

Bij het eten wordt gratis wijn geserveerd.

Er is ook een deурprijs voor alle aanwezige moeders waarvan de trekking om 6.00 uur plaatsvindt.

Komt gezellig met de gehele familie op Moederdag naar

MOKO ZOO RANCH



Holiday Inn ARUBA

Palm Beach, Aruba
Zondag 12 Mei: 19.00-22.00 uur

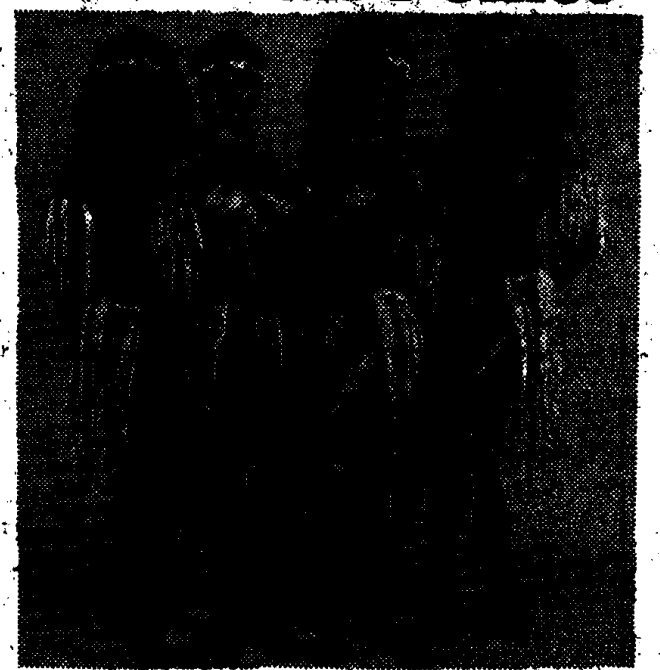
Alle Moeders van Aruba

50% DINNER KORTING

Showtime: 21.00-22.00 uur

Sambros's

"Brazilian Follies"



Voor reserveringen: bel 23600.

Happy Mother's Day!

CONAOCA LINE

Consorcio Naviero Del Occidente, C.A.

Independent freight service between Miami, Fla. and Aruba, Curacao and Punto Fijo

• Bi-Weekly Sailings • Rock Bottom Rates • Over 45 Years of Experience in Shipping

We accept Full Container Loads, LCL (Less than Container Loads), Heavy Cargo, Boats, Automobiles, etc.

N.B. NO INCREASE IN LANDING CHARGES FOR FULL CONTAINER LOADS!

For further information please contact our Agents

IN ARUBA (Note Change)

Eman Trading Co.

Shipping dept.

L.G. Smith, Blvd. 108

Tel: 21156

IN MIAMI (All Cargo Delivery)

Johnsons Shipping Agency

2974 N.W. North River Dr.

Miami, Fla. 33142

Tel: (305) 633-8085

Tlx: 80-7116 Johnship

IN CURACAO

Kroonvlag (curacao)

Chumaceiro Kade 3

Willemstad

Tel: 612956 / 612119

Weekoverzicht Major League Baseball

Herr, Murphy en Garvey beste hitters in Nacional League

NEW YORK — Veel veranderingen zijn er in de standen in beide Major Leagues niet gekomen. In de Nacional League moest Montreal een stap terug doen, maar is nog steeds volop in de race. De Californische ploegen doen het goed: zowel San Diego Padres, Los Angeles Dodgers als de California Angels zijn in de top van het klasement te rug te vinden. Ondanks de twee snelle honklopers van de St.

Nacional League		American League	
Slaggemiddelde (min. 50 aan slag)			
1. Herr (StL)	.368	1. Bochte (Oak)	.351
2. Murphy (Atl)	.360	2. Whitaker (Det)	.344
3. Garvey (SDi)	.359	3. Puckett (Min)	.339
gescoorde runs			
1. Murphy (Atl)	22	1. MDavis (Oak)	24
2. Sandberg (Chi)	20	2. Rice (Bos)	24
3. Garvey	19	3. Carew (Cal)	21
binnengeslagen punten			
1. Murphy (Atl)	32	1. MDavis (Oak)	24
2. Herr (StL)	21	2. Ripken (Bal)	24
3. CDavis (SFr)	20	3. Rice en Armas (Bos)	23
honkslagen			
Garvey (SDi)	42	1. Puckett (Min)	42
2. Herr (StL)	39	2. Hatcher (Min)	37
3. Cruz (Hou)	37	3. PBradley (Sea)	37
tweehonkslagen			
1. Gwynn (SDi)	9	1. Gaetti (Min)	11
2. Ray (Pit)	9	2. Hatcher (Min)	9
3. VHayes (Phi)	9	3. Mattingly (NYo)	9
homeruns			
1. Murphy (Atl)	10	1. MDavis (Oak)	10
2. Dawson (Mon)	6	2. Armas (Bos)	8
3. Marshall (LAN)	6	3. Rice (Bos)	8
gestolen honken			
1. Coleman (StL)	21	1. Pettis (Cal)	17
2. Losmith (StL)	11	2. Collins (Oak)	12
3. Dernier (Chi)	10	3. Moseby (Tor)	8

American League			
(oost)			
Baltimore	17	9	.654
Detroit	16	9	.640
Toronto	17	11	.607
Boston	15	13	.536
New York	11	14	.440
Milwaukee	11	16	.407
Cleveland	10	17	.370
(west)			
California	18	11	.621
Minnesota	15	12	.556
Chicago	12	12	.500
Kansas City	12	14	.462
Seattle	13	16	.448
Oakland	12	17	.414
Texas	9	17	.346
Nacional League			
(oost)			
New York	17	8	.680
Chicago	17	9	.654
Montreal	17	10	.630
St. Louis	13	15	.464
Philadelphia	10	16	.385
Pittsburgh	8	19	.296
(west)			
San Diego	15	12	.556
Los Angeles	16	14	.533
Cincinnati	14	13	.519
Houston	13	14	.481
Atlanta	11	15	.423
San Francisco	11	17	.393

Gooden de sterwerper van de New York Mets voert in de Nacional League de lijst aan van de meeste strike outs. Zijn 56 zijn er vijf meer dan J de Leon van Pittsburgh en Valenzuela van de Dodgers. In de American League komt men niet zo hoog. Boyd (Boston) voert dezelfde lijst aan met slechts 48 strike outs. Zijn teamgenoot Clemens heeft samen met Morris van Detroit slechts 40 mensen onvrijgemaakt.



Rotterdamse supporters snel gestraft in Zutphen
ZUTPHEN — De politie-rechter in Zutphen, Mr. M. van Oosten, heeft donderdag zes Feyenoord- supporters veroordeeld tot celstraffen of geldboetes, omdat zij zich afgelopen dinsdag in Apeldoorn schuldig hebben gemaakt aan wangedrag. Dat gebeurde voor de wedstrijd Go Ahead - Feyenoord in Deventer. De mannen, in leeftijd variërend van 18 tot 29 jaar en hoofdzakelijk afkomstig uit Rotterdam en omgeving, mogen bovendien een aantal wedstrijden van hun favoriete club niet bijwonen. De supporters pleegden in Apeldoorn diefstallen en mishandelingen. De Zutphense politierechter had donderdag de hele middag uitgetrokken om ze daarvoor via snelrecht te bestraffen. Die straffen varieerden van een boete van 500 gulden (Nfl) (waarvan 250 gulden voorwaardelijk) voor het stelen van een T-shirt, tot zes weken cel (waarvan drie weken voorwaardelijk) voor het in het gezicht slaan van een fietser. Mr. van Oosten verbood de supporters bovendien vijf tot vijftien wedstrijden van Feyenoord bij te wonen. In totaal werden dinsdag 21 Feyenoord- supporters aangehouden. De groep was in Apeldoorn uit de supporters-trein van Rotterdam naar Deventer gestapt. Een vlaggestok, bloembakken, voetgangers en fietsers moesten het daarbij ontgelden. De groep roofde bovendien voor 1.100 gulden aan kleding uit een winkel en voor 200 gulden aan snoepgoed uit een bakkerszaak. Toen de Apeldoornse politie die supporters wilde arresteren, zaten ze al weer in de trein. In Deventer werden ze op verzoek van het Apeldoornse korps echter alsnog in de kraag gevat. In totaal stonden donderdag acht supporters terecht. Twee van hen werden vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs. Dertien leden van de groep zijn minderjarig. Zij zullen zich binnenkort voor de kinderrechter moeten verantwoorden of krijgen een schikking thuisgestuurd.

STATIA TERMINALS N.V.

is seeking a skilled, highly motivated individual to serve as

MARINE OPERATIONS MANAGER

on St. Eustatius at it's fuel oil terminal. This position requires a minimum of 20 years experience in marine operations.

Candidate must have a master of steam and motor vessel, any gross tonnage upon any ocean license.

Applicants should have a piloting experience and be familiar with American and European docking methods. Prior experience as marine operations manager is a prerequisite for this key position.



Op 5, 7 en 9 juni in SDK

Feijenoord, Inter Milaan en Undeba in internationaal toernooi

WILLEMSTAD — Op 5, 7 en 9 juni a.s. zal een groot internationaal voetbal-toernooi worden verspeeld in het Sentro Deportivo Korsou. Dit tweede toernooi zal worden

Beenhakker nog niet rond met de KNVB

ARNHEM — Een beslissing over het eventuele aanblijven van Leo Beenhakker als coach van het nationale elftal zal niet voor Hongarije - Nederland vallen. Niet alleen omdat de sectie betaald voetbal nog geen serieuze contact met de interim-coach heeft opgenomen, maar ook omdat Beenhakker weet dat Real Madrid nog geen trainer/coach voor het nieuwe seizoen heeft. Half april heeft Beenhakker van Renze de Vries, namens het sectiebestuur, een telefoontje gekregen met het verzoek nog eens voor 1 mei te praten over een langere dienstverband. "Daar is", lichte donderdag Beenhakker toe, "helemaal geen vervolg op geweest. En dat vind ik niet zo erg, want ik ben sinds die datum met belangrijkere dingen bezig geweest. Op dit moment tellt alleen de wedstrijd tegen Hongarije. Niettemin wil ik er graag over praten, maar als er van de kant van de KNVB geen actie wordt ondernomen dan zeg ik voorlopig over en uit". Dan zal Beenhakker voor 1 juli de beëindiging van zijn contract met Volendam rondmaken. Beenhakker: "Dan is de weg daar vrij voor Barry Hughes".

Uitslagen en standen:

American League	
Baltimore Orioles 6 - Minnesota Twins 5	
Boston Red Sox 5 - Oakland A's 4 (10 innings)	
Toronto Blue Jays 8 - Seattle Mariners 3	
California Angels 5 - Milwaukee Brewers 4	

New York Yankees 6 - Kansas City Royals 4	
Texas Rangers 5 - Cleveland Indians 2	
Detroit Tigers 3 - Chicago White Sox 1	
Nationale League	
New York Mets 5 - Philadelphia Phillies 0	
Montreal Expos 5 - Atlanta Braves 0	
Cincinnati Reds 5 - Houston Astros 2	
Chicago Cubs 6 - San Diego Padres 2	
Los Angeles Dodgers 1 - Pittsburgh Pirates 0	
St Louis Cardinals 9 - San Francisco Giants 3	



Kareda di Gracia te Barbara Beach

WILLEMSTAD — Op zondag 19 mei a.s. wordt de traditionele Kareda di Gracia van de Road Runners Club te Barbara Beach gehouden. Dit jaar wordt deze kareda gesponsord door Pepsi Cola en Tele-Curaçao in het kader van het 25-jarig jubileum van deze tv-maatschappij. Er zal een trofee van Tele-Curaçao beschikbaar worden gesteld voor de eerste dame en de eerste heer die de finish passeert en bovendien wordt onder alle deelnemers een waardebon van Salas Sport Shop verlost ter waarde van 100 gulden. Verder zijn er T-shirts en petten voor de deelnemers. Zoals gewoonlijk lopen leden van de RRC Korsou gratis mee. Niet leden betalen vijf gulden en leden van de CAB f.2.50. De kareda start om klokslag half zeven 's morgens en om kwart over zes sluit de poort zodat het zaak is om op tijd in te checken.

WILLEMSTAD — In Sentro Deportivo Korsou wordt deze week de vijfde Open Schaakkampioenschappen voortgezet. De belangstelling voor dit schaak-evenement is relatief groot.

Aruba Palm Beach
HOTEL & CASINO

MOTHER'S DAY SPECIAL

BRUNCH

in the Rembrandt Room
Sunday, May 12, 1985
10.00 a.m. - 2.00 p.m.
Music by Tino and his magic Organ

ASSORTED FRUITS	: Watermelon, melon, pineapple sliced oranges, prunes
JUICES	: Orange, apple, pineapple
HOT FOOD	: Sausage, bacon, ham, Crepes a la Reine, sautee'd chicken liver, French toast, roast striploin, chicken cacciatore.
OMMELETTES	: Ham, cheese or mushroom
DESSERT	: Coffee - cake, muffins, danish

COFFEE OR TEA

Free Champagne. **Price: \$ 13.20 - Fl. 23.65 incl. service charge**

For each mother \$5,- free play in the casino. Show your ticket stub.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN				
A R U B A BEKENDMAKING				
Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximum prijzen vastgesteld voor het Eilandgebied ARUBA ingaande 11 mei 1985.				
Artikel / Merk	Inhoud	Maximum-prijs kleinhandel	Maximum-prijs consument	
a. Rijkst SELECT-wit gew./verpakt	1/100 lbs. 500 gr.	f. 52,48	f. 0,84 + 0,03	
b. Thees: PKWICK-teabags, with env. teabags, w/o env.	200/20-2 gr. 40/100-2 gr.	f. 192,87 f. 180,18	f. 1,07 0,03 f. 5,00 + 0,65	
c. Koffie: DECAFFEINATED-roasted ROOMERK-roasted ZILVERMERK-roasted	12/250 gr. 24/250 gr. 24/250 gr.	f. 36,06 f. 65,49 f. 66,47	f. 3,34 + 0,40 f. 1,03 + 0,36 f. 3,07 + 0,36	
d. Babyvoeding: GERBER-juice glasses tropical fruits -strained foods -strained meats -junior foods -cereal -fruit cereal -juices	24/4,2 oz. 24/4,2 oz. 24/4,5 oz. 24/4,5 oz. 24/7,5 oz. 12/8 oz. 12/8 oz. 24/8 oz.	f. 14,12 f. 18,78 f. 13,91 f. 24,95 f. 19,37 f. 14,49 f. 18,49 f. 22,22	f. 0,85 f. 0,86 + 0,01 f. 0,84 f. 1,15 f. 0,90 + 0,02 f. 1,34 + 0,04 f. 1,79 + 0,03 f. 1,03 + 0,02	
e. Roombater COOLWAGGON-ongezouten	40/1/2 lb.	f. 41,45	f. 1,15 + 0,03	
f. Margarine: BECEL-deet, kuipjes BLUE BAND-goud	24/250 gr. 40/250 gr.	f. 31,01 f. 29,56	f. 1,43 + 0,05 f. 0,82 + 0,01	
g. MAZOLA-com oil	6/3 lbs.	f. 71,52	f. 1,287 g.v.	
h. Meel: DANO-26% botervet	24/1 lb. 12/2/1/2 lbs. 6/5 lbs. 12/1134 gr. 6/2208 gr.	f. 45,49 f. 52,74 f. 48,80 f. 58,16 f. 55,46	f. 2,05 - 0,14 f. 1,475 - 0,33 f. 8,78 - 0,53 f. 5,23 - 0,37 f. 9,98 - 0,71	
i. FRIESCHE VLAG-26% botervet				
I. Meel in bulk: NESTLE-gecondenseerd.				

Met 10 spelers een 1-0 achterstand weggewerkt

SUBT haalt krachttoer uit tegen Jong Colombia: 3-1

WILLEMSTAD — De klasi-
siek SUBT / Fatum-Jong
Colombia / Winkel & Zonen le-
verde gisteravond voor bijna
2000 toeschouwers succes op
voor eerstgenoemde ploeg.
SUBT haalde een opmerkelij-
ke krachttoer uit. Ondanks
het handicap van een nume-
rieke minderheid slaagde het
erin om in een tijdsbestek van
een half uur een 1-0
achterstand om te turnen in
een overwinning met duide-
lijke cijfers: 3-1. Door dit re-
sultaat is de formatie van co-
ach Wilhelm Canword terug
aan kop in de eerste divisie,
nu met 8 punten uit 5 partijen.

Jong Colombia draaide goed in
de eerste helft en sloot de periode
ook met een verdiende 1-0 voor-
sprong af. Na de hervatting bood
het de tegenpartij echter te veel
speelruimte doordat het zich met
de voorsprong en een numerieke
meerderheid kennelijk reeds ze-
ker van de zege waande. Het pak-
te echter totaal anders uit. SUBT
herstelde zich en speelde in de
roosterende tijd met 10 man dub-
bel zo sterk als in de eerste helft.
De Bocaploeg functioneerde in
de eerste helft gedurende zeker
23 van de tijd beter dan SUBT. In
de 21ste minuut werd dat ge-
ïllustreerd met een slimme
treffer van John Bacuna. Bacu-
na rondde een snelle counter af
met een uitgekend boogballetje
over het hoofd van de uitgelopen
Papi Nivillac. Er kwam geen
reactie van SUBT's kant. Inte-
genddeel, Jong Colombia kreeg
na dit doelpunt nog meer vat op
het spel en behield tot de rust een
duidelijk veldoverwicht. Een

viertal doelrijpe kansen vloeide
hieruit voort. Met name kreeg
Rignald Clemencia in vrije posi-
tie in het zestien-meter-gebied
een goede schietkans. Hij richtte
echter iets te hoog.

Niets wees er aan het begin
van de tweede helft op dat er een
zo'n drastische ommekeer ten
gunste van SUBT zou komen in
de strijd. Eerder zag het er naar
dit dat SUBT nog meer moeilij-
kheden zou confronteren toen het
na amper zes minuten spelen ge-
reduceerd werd tot 10 man. Gety
Bernadina liet zijn tweede ro-
de kaart in de competitie op we-
gens natrippen. SUBT gooid
het daarna over een geheel ande-
re boeg profilerend van de
omstandigheden dat Jong Col-
ombia iets teruggetrokken ging
spelen. De Bocaploeg was er
kennelijk op uit om zo min moge-
lijk risico's te nemen om haar
voorsprong te verdedigen.

Dit bleek als zoveel keren weer
niet de beste strategie. SUBT
maakte in de 60ste minuut gelijk
en zette daarmee de eerste stap
naar zijn overwinning. Het
eerste doelpunt was het werk
van Vanchi Toppenberg die via
de onderkant van de lat inkopte
op een inzet van Epri Serbony.
Sté Girigorie tekende voor de
twee andere treffers. In de 74ste
minuut gaf Paula Roberto da Sil-
va uitstekende afen bood hem de
kans die hij met een keihard
schot omzette in de tweede tref-
fer voor SUBT. Zes minuten la-
ter sloeg hij weer toe. Hij ontful-
selde de bal aan een tweetal ver-
dedigers en ondernam een snelle
rush op het doel welke hij met
een schuiver langs de uitgelopen
Papi Granville afslot. Met deze

drie treffers is SUBT de eerste
ploeg geworden die de 10 vol-
maakt voor wat betreft het aan-
tal gemaakte doelpunten. De
ploeg staat zoals hierboven ver-
meld weer bovenaan met 8 pun-
ten uit 5 partijen. Undeba zakte
door het succes van SUBT af
naar de tweede plaats. De Ban-
daabase formatie veroverde 7
punten in 5 wedstrijden.

In de tweede divisie ging de
strijd gisteravond tussen Centro
Barber en Canisius Boys. Het
werd een puntendeling met de
score van 1-1. Het resultaat
bracht geen belangrijke muta-
ties op de ranglijst.

De competitie wordt morgen-
middag voortgezet met de wed-
strijd tussen Hubentut Korsou
en Centro Dominguito. Centro
heeft de punten nodig om een
betere positie te verwerven - de
ploeg neemt thans de voorlaatste
plaats in - terwijl Hubentut Kor-
sou de winstpunten goed kan ge-
bruiken om zijn positie in de
kopgroep te consolideren. De
ploeg deelt momenteel de vierde
plaats met Jong Colombia.

SCHOONSPRINGEN / TU-
SCALOOSA — De 25-jarige
Gral Louganis, tweevoudig
Olympisch kampioen schoon-
springen, heeft bij de Ameri-
kaanse titelstrijd in Alabama
drie titels op rij veroverd. Lou-
ganis won de wedstrijden op 1, 3 en
10 meter plank.

Fedeproclubs laat 25% van Fedefakclubs verdwijnen

WILLEMSTAD — De Fede-
fak (Federashon di Futbol
amateur) heeft erg te lijden van
de aantrekkingskracht van
Fedeproclubs. Vele spelers
uit de amateursectie zijn ver-
dwenen naar de grote clubs.
In 1984 waren dit er in totaal
20 spelers en reeds in de
eerste vier maanden van dit
jaar is dit aantal nog groter:
22. Als gevolg hiervan zijn er
diverse verenigingen die
geen team meer op de been
kunnen brengen en daardoor
niet aan de Fedefak-competi-
tie deelnemen.

In 1984 waren dit de vereni-
gingen Mahuma, Tera Cora en
Riverside die uit de competitie
stapten, in dit competitiejaar ge-
volgd door Country Club Wa-
cawa.

De eerste divisie van de Fede-
fak bestaat thans nog uit zeven
clubs: Atomic, Sta. Rosa, Juv.
Westpunt, Porta Blancu, Scott
Special, Buena Vista en Rooi
Santu. De tweede divisie kent
nog maar vijf verenigingen: Ele-
ven Brothers, Montagne Abao,



WILLEMSTAD — "Hoe kan
dat nu toch?" Grote verslagen-
heid over het doelpunt van SUBT
bij de verdediging van Jong Co-
lombia. Zelfs met een man min-
der wist SUBT gisteravond via
twee doelpunten van Sté Girig-
orie Jong Colombia op de knieën te
krijgen.

Mortimore gaat Benfica trainen

LONDEN — Benfica heeft
John Mortimore aangetrokken
als oefenmeester voor het nieu-
we seizoen. Het wordt de tweede
ambtstermijn van de huidige as-
sistent-trainer van Sou-
thampton bij de roemrijke voet-
balclub uit Portugal. In 1977
werd Benfica landskampioen on-
der Mortimore, die ditmaal op-
volger is van Pal Csernai. De
Hongaar tekende een verbinte-
nis bij Borussia Dortmund. Mor-
timore was behalve bij Benfica
eerder werkzaam bij
Portsmouth en Ethnikos.

Nederland leidt in David-cupduel: 2-0

HILVERSUM — Aan het
optreden van een debutant
met lef en een routinier met
plankenkoorts heeft Neder-
land vrijdag op de ope-
ningsdag van de koude, sfeer-
loze Davis-cupwedstrijd te
Hilversum tegen Finland een
tamelijk gelukkige voor-
sprong van 2-0 overge-
houden.

Waar de 20-jarige Menno Oos-
ting bij zijn eerste interland-
optreden de acht jaar oudere
veelvoudige Finse kampioen Leo
Palin in nauwelijks anderhalf
uur met 6-2, 6-1, 6-2 wegvaagde,
waren de enige wapens, waar-
verde volledig uit vorm geraakte
nationale kampioen Michiel
Schapers beschikte geduld en
uithoudingsvermogen.

In de martelgang over de volle
vijf sets (6-4, 0-6, 1-6, 6-4, 6-3
voor Schapers) had de veelbelo-
vende Olli Rahnasto vrijwel
voortdurend het initiatief. Hij
leidde zelfs met 3-0 in de vijfde

Plannen voor tweede regatta naar Venezuela

WILLEMSTAD — De in mei
1983 gehouden zeilregatta naar
Cumarebo (Venezuela) krijgt
hoogstwaarschijnlijk in septem-
ber een vervolg. De regatta-
organisatie zal onderzoeken of er
animo is om in plaats van zater-
dag op vrijdag naar Venezuela te
gaan, zodat er een dag rust ge-
nomen kan worden. Ook wil men
het meest geschikte weekeinde
bepalen.

De toelatingeisen zijn ver-
laagd en in samenwerking met
de Havenveiligheidsinspectie
wordt er naar gestreefd ook
andere boten te laten meedoen.
Men denkt hierbij aan vissersbo-
ten, kleinere zeilvaartuigen (o.a.
hobby-cats) en andere onzinkbare
boten.

Geïnteresseerde vaartuigen-
bezitters kunnen voor meer in-
formatie met een van de volgen-
de personen bellen: L. Fricke
(672287), P. Dijk (615979 of
615977) of J. Kooijman (81322
tst 142 of 675620).

Coca Cola Rangers wint van Richmond: 11-4

ORANJESTAD — Coca Cola
Rangers heeft gisteravond in een
ruim drie uur durende strijd een
11-4 overwinning behaald op
Richmond.

In de eerste drie slagbeurten
werd niet gescoord. Coca Cola
nam daarna een 2-0 voorsprong,
welke Richmond in de volgende
inning wist weg te werken. Coca
Cola kwam weer op een 4-2 voor-
sprong in de slagbeurt daarna.
Richmond wist in een kram-
pachtige poging de stand in
evenwicht te brengen, maar kon
daarna niet voorkomen dat Coca
Cola uittielde naar een 8-4 voor-
sprong. Ze voegden daar in de ne-
gende inning nog drie punten
aan toe.

Winnende werper werd Nildo
Wever, stond slechts zes hits toe.
Zelf sloeg zijn ploeg 12 hits bij el-
kaar. Verliezende werper Roque
Wester moest toezien hoe zijn
ploeg zeven maal misgreep, te-
gen slechts drie fouten voor Coca
Cola.

De wedstrijd werd slechts door
één umpire geleid.

VOETBAL / LONDEN — Pat
Jennings, die onlangs de 110e in-
terland-wedstrijd voor Noord-
Ierland afwerkte, heeft woensdag-
avond afscheid genomen van het
Engelse topvoetbal. Ter ere van
zijn doelmannaspeelde Arsenal
een wedstrijd tegen stadgenoot
Tottenham Hotspur, Jennings
vorige vereniging. De Noordier
stond meer dan dui-
delijk in de hoogste Engelse
divisie tussen de palen. De bijna
veertigjarige doelman, die van
Arsenal geen nieuw contact
krijgt en niets voelt voor een
lagere club, heeft de Noordierse
coach Billingham toegezegd stand-
by te zullen blijven.

Cruijff terug bij oude club?

AMSTERDAM — De breuk
tussen de spelersgroep van Ajax
en trainer Aad de Mos, die maan-
dag leidde tot de bestuursbeslis-
sing de 38-jarige coach op non-
actief te plaatsen, heeft geen pro-
blemen opgeleverd bij de afwik-
keling van de financiële zaken
tussen club en trainer. Vrij-
dag hebben Jaap van der Leek,
secretaris van de vereniging van
oefenmeesters (VVON), die op-
trad namens de aan een voor-
hoofds-holteontsteking behan-
delde De Mos en het bestuur van
de lijst aanvoerder in de eredi-
visie zonder problemen de finan-
ciele regelingen getroffen, waar-
door De Mos zal worden schade-
loos overleden. De trainer had nog
een overeenkomst tot het einde
van het volgende seizoen.

Ajax, maandag min of meer
overvallen door het in de spe-
lersgroep ontstane initiatief,
heeft nog geen concrete ge-
dachten over de opvolging van de
eerste man in de trainersstaf.
Gesprekken met Johan Crujff
hebben de mogelijkheid geopend
voor een terugkeer van de
vroegere "nummer 14" naar De
Meer in een begeleidende functie
binnen de technische staf.

Huub Stevens vier

duels geschorst

ZEIST — De tucht-commissie
van de KNVB heeft Huub Ste-
vens van PSV voor vier wedstrij-
den geschorst. Stevens zou in de
wedstrijd van 6 april bij Fortuna
Sittard zijn tegenstander Wout
Holverda een klap hebben ge-
geven.

De overtreding was het arbi-
trale trio ontgaan, maar werd bij
de tucht-commissie aange-
bracht door de KNVB-
waarnemer bij die wedstrijd.
Vrijdagavond tijdens de monde-
linge behandeling werd Stevens,
mede door getuigen-verklarin-
gen van zijn tegenstander, schul-
dig bevonden aan het slaan.
Daarop volgde de straf van vier
wedstrijden, die Stevens uitsluit
voor de tweede wedstrijd uit de
halve finales van het beker-toer-
nooi tegen Utrecht en de verdere
competitie-wedstrijden van dit
seizoen, met uitzondering van de
laatste ontmoeting, de thuis-
wedstrijd tegen Ajax.

Op Hemelvaartsdag

De ACC organiseert weer de spectaculaire Hill-climb

WILLEMSTAD — De Auto-
mobiel Club Curaçao organi-
seert op donderdag 16 mei (He-
melvaartsdag) de jaarlijkse
Hillclimb. De Hillclimb, die
wordt georganiseerd door Eric
Venekatte, Sjoerd Nieuwehu-
zen en Bob Beswerda, belooft ook
dit jaar een groot spektakel te
worden. Ook nu is weer van de di-
rectie van de Mijnaatschappij
Curaçao toestemming verkree-
gen om tegen de Tafelberg dit
evenement te organiseren.

Er zal gereden worden in vijf
klassen: tot 1300 cc, 1300 - 1600
cc, 1600 - 2000 cc, 2000 cc en ho-
ger en speciale klasse inclusief
de turbo's. Men wordt in de gele-
genheid gesteld om proefrondes
te draaien. Het aantal is echter
afhankelijk van het aantal deel-
nemers. Naast de gebruikelijke
prijzen (eerste, tweede en derde
prijs in elk klasse) krijgt de win-
naar van elke klasse ook nog
fl.250,-.

De volgende bedrijven hebben
hun medewerking verleend en

Sport in het kort

VOETBAL / GELSEN-
KIRCHEN — Dieter
Schatzschneider is in Gelsen-
kirchen geopereerd aan de knie.
De aanvallende van Schalke 04
scheurde onlangs een kruisband
en zal nog tenminste vier weken
niet van de partij zijn.

BOKSEN / TOKIO — De Ja-
panner Jiro Watanabe heeft don-
derdag in Tokio zijn wereld-
kampioenschap boksen in de
zwaar-vlieggewicht-klasse met
succes verdedigd. Hij versloeg
zijn uitdager Julio Soto Solano
uit de Dominicaanse Republiek
op punten.

WIELRENNEN / SAFI — De
Sovjet-renner Marat Ganejev
heeft ook de tweede etappe in de
derdiende ronde van Marokko
gewonnen. Ganejev legde de 147
kilometer tussen Essaouira en
Safi af in 4 uur 49 minuten en 24
seconden. Hij had drie seconden
voorsprong op de Fransen Jous-
siline en Polloni, die in het alge-
meen klassement de tweede
plaats bezet. De Nederlander
Frits Schur kwam in Safi als ne-
gende over de streep.

Forest Hills

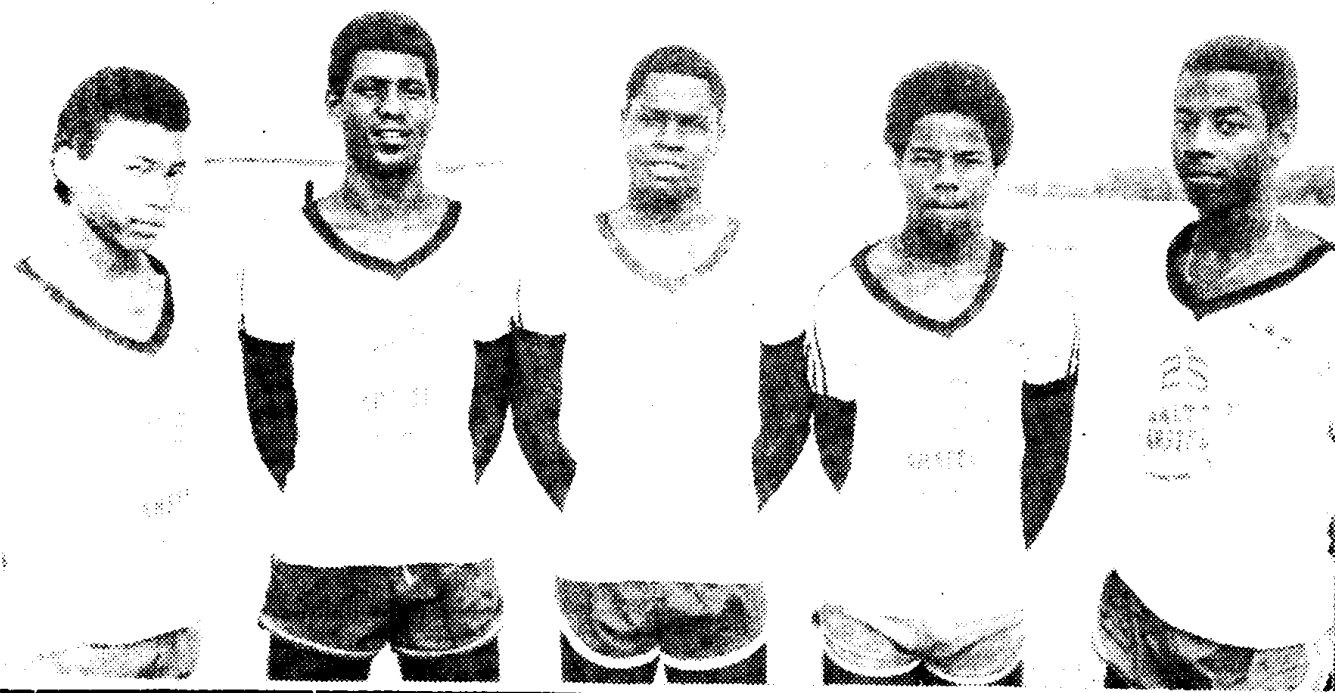
McEnroe ontmoet in de halve finale Sundstrom

NEW YORK — Twee Ameri-
kanen, een Tsjechooslowaak en
een Zweed hebben de halve fina-
les van het toernooi der kampioe-
nen op Forest Hills bereikt. Om
de laatste vier te halen had ver-
rassend genoeg de als eerste ge-
plaatste Amerikaan John
McEnroe het verreweg het moei-
lijkst. Pas na een tie-break in de
derde set versloeg hij de 25-
jarige Italiaan Claudio Panatta,
de jongere en minder bekende
broer van Adriano. McEnroe's
landgenoot Aaron Krickstein
had alleen in de tweede set pro-
blemen met zijn landgenoot
Brad Gilbert.

Imponerend was het optreden
van Ivan Lendl en Henrik Sund-
strom. De Tsjechooslowaak gunde

zijn Amerikaanse tegenstander
Lawson Duncan slechts zes ga-
mes, Sundstrom zijn opponent
Terry Moor zelf maar drie. In de
halve eindstrijd treft de Zweed
McEnroe. De eerste en enige
maal dat de twee spelers tot nu
toe tegenover elkaar stonden
was in de finale van de strijd om
de Davisbeker, eind vorig jaar in
Zweden toen Sundstrom McEn-
roe deklasseerde.

Uitslagen kwartfinales
John McEnroe (VSt) - Claudio
Panatta (Ita) 3-6 6-2 7-6 (7-5)
Ivan Lendl (Tsj) - Lawson Dun-
can (VSt) 6-3 6-3
Aaron Krickstein (VSt) - Brad
Gilbert (VSt) 6-3 6-3
Henrik Sundstrom (Zwe) - Terry
Moor (VSt) 6-1 6-2



25-Jarig VRO organiseert internationaal hockeytoernooi

WILLEMSTAD — De Cura-
çaose hockeyvereniging
VRO bestaat dit jaar 25 jaar
en in het kader van de viering
van dit jubileum zal medio
mei 1985 door deze vereniging
een groot internationaal hock-
eytoernooi worden ge-
houden.

Met deelname van ploegen uit
Trinidad, Venezuela en Neder-
land alsmede alle Antilliaanse
verenigingen.

De wedstrijden zullen worden
gehouden op zowel het complex
van Asiento te Rust en Burg
(waar het zaartpunt van het
toernooi ligt) en op CHC te Da-
macor.

Op woensdag 15 mei zal 's a-
vonds een welkom-party worden
gehouden, waarna de volgende
morgen het hockey-geweld zal
losbarsten. Op donderdag 16 en
vrijdag 17 mei worden zowel bij
de dames als bij de heren de kwal-
ificatiewedstrijden afgewerkt,
waarna op zaterdag 18 mei de fi-
nales worden gespeeld.

De organisatie heeft op dit mo-
ment bevestigingen van de uit-
nodigingen van 5 dames- en 13
herenteams. De wedstrijden zul-
len worden gespeeld tussen 9 en
12 uur en tussen 15.00 en 18.00
uur. Het definitieve wed-
strijdschema zal eerst worden
samengesteld nadat alle deelne-
mers zich bij de organisatie heb-
ben gemeld.

De toegang tot alle wedstrij-
den is vrij en VRO hoopt dat dit
toernooi niet alleen een vorm zal
zijn van Curaçao-promoting,
maar ook dat alle hockeyliefheb-
bers en diegenen die kennis wil-
len maken met deze tak van
sport, gedurende het toernooi
hun weg naar bovengenoemde
velden zullen weten te vinden.
Vermeldenswaard is tenslotte
dat het lokale bedrijfsleven als-
mede een aantal instanties aan
de realisering van dit toernooi
hebben medegewerkt door sub-
sidies of hulp in andere zin.

WILLEMSTAD — Vandaag
de laatste foto in de serie Mex-
ico-gangers.

Van links naar
rechts zien we: Allen La Croes,
Wensley Martina, Silveren Ser-
vania, Leroy Wilson, Shurwin Al-
bert. Alle vijf de aanvallers heb-
ben internationale ervaring op-
gedaan.

WATERPOLO / DUISBURG
— Het Nederlandse waterpolo-
team stuit in de eerste wedstrijd
van het toernooi om de FINA-be-
ker, dat maandag in Duisburg
begint, al meteen op de stille fa-
voriet de Bondsrepubliek Duits-
land. De Westduitse waterpolo-
loërs, die bij de olympische spe-
len in Los Angeles derde werden
achter de Joegoslaven en de
Amerikanen, maakten vorige
week in Marseille indruk door
een sterk bezet evenement, met
ondermeer de Sovjetunie, Cuba
en Australië, te winnen. In Duis-
burg zijn de beste zeven teams
van Los Angeles, waar Neder-
land niet verder kwam dan de te-
leurstellende zesde plaats, van
de partij. Gerenommeerde wa-
terpolo-landen als de Sovjetu-
nie, Hongarije en Cuba bleven
weg bij de olympische spelen.

Tevens erkenning opleidingen

SVV pleit voor invoering wet assurantiebemiddeling

WILLEMSTAD — De Stichting Vakontwikkeling Verzekerings-bedrijf tracht nog steeds te komen tot invoering van de wet assurantiebemiddeling waardoor het beroep van een assuradeur beschermd en erkend kan worden. Dit is momenteel, ondanks de verschillende opleidingen die hier gegeven worden, nog steeds niet het geval.

Tijdens een gistermiddag gegeven persconferentie bracht voorzitter Schmitz van de Stichting Vakontwikkeling Verzekerings-bedrijf (SVV) het één en ander hierover naar voren. De bijeenkomst was georganiseerd ter ere van het bezoek van de heer Piet de Boer, de op lang gepensioneerde directeur van SVV-Nederland die vanaf de oprichting van de SVV op de Nederlandse Antillen in 1973, hier zeer intensief bij betrokken is.

Voorzitter Schmitz ging in op het belang van de opleidingen die door de SVV op de Nederlandse Antillen worden gegeven. Deze zijn van groot belang om het niveau van de verzekerings-agenten omhoog te halen zodat zij de klanten goed kunnen

adviseren over het wel en wee van een bepaalde verzekering. De opleidingen zijn echter, zo vervolgde de voorzitter, niet erkend op de Antillen. Dit is in Nederland, dank zij de wet assurantiebemiddeling, wel het geval en is het beroep beschermd. De stichting stelt dan ook alles in het werk om een dergelijke wet ook op de Antillen in te voeren. Hierover zijn in het verleden al gesprekken gevoerd met de centrale regering en tijdens het bezoek van de oud-directeur Piet de Boer, zal er wederom met de minister van Onderwijs gesproken worden over de erkenning van de opleidingen.

De stichting, bestaande uit vijf bestuursleden die zich allen belangeloos inzetten, organiseert vanaf 1973 een drietal cursussen: Elementaire Assurantiekennis, Uitgebreide Assurantiekennis en Algemene Assurantiekennis. Voor de cursussen die uit Nederland komen maar hier worden aangepast aan de Antilliaanse situatie, is veel belangstelling. Binnen de verzekerings-wereld worden de cursussen wel erkend en worden bij sollicitaties of promoties ook als eis gesteld.

Kamerbehandeling op 3 juni

Antillen present bij BRK-wijziging

WILLEMSTAD — Antilliaanse Statenleden, vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en hun adviseurs zullen begin volgende maand in Den Haag aanwezig zijn wanneer de Tweede Kamer behandeling plaats vindt van de wijziging van de Belastingwet van het Koninkrijk (BRK).

De wijziging van deze Rijkswet die verhoging (en invoering) van de dividend-belasting inhoudt vindt plaats op aandringen van de Tweede Kamer die hierover een motie aangenomen heeft. Over de in te voeren percentages zei PNP-Statenlid McWilliam vanmorgen geen inlichtingen te beschikken. Tijdens de voorbereidingen middels onder meer de Memorie van Antwoord van Staatssekre-

taris Koning van Financiën is gebleken dat de uitbetaling van nauwelijks of onbelaste dividenden naar de Antillen de afgelopen 10 jaar enorm is toegenomen en vorig jaar zelfs een record circa zes miljard gulden bereikt heeft. Door middel van de heffing van belastingen wil het Nederlandse parlement hierin wijziging brengen ondanks de voorziene nadelige gevolgen voor de off-shore sector op de Antillen.

Aanvankelijk zouden de wetwijzigingen dit jaar van kracht worden. Wegens vertraging in de Tweede Kamer zal de wet, zo wordt aangenomen, ingaande volgend jaar ingaan.

De Amigoe vernam vandaag dat de Nederlandse behandeling van de Antilliaanse algovaardigheden het woord kunnen voeren, gezien het om een Rijkswet gaat, op 3 juni a.s. plaats vindt. Voor de Antillen zullen Statenvoorzitter Markes en de leden Bikker (DP), McWilliam (PNP), De Castro (MAN) en Lopez Henriquez (ex-AVP) aanwezig zijn, naast vertegenwoordigers van de off-shore en adviseurs. Wellicht zal minister De Paula ook present zijn, hoewel hij niet aanwezig zal kunnen zijn bij de behandeling. De gevolmachtigde minister in Den Haag mr. Hernández zal, als lid van de Koninkrijks-regering de behandeling bijwonen.

Moederdag-show in Trupial-Inn

WILLEMSTAD — In het Trupial Inn Hotel wordt morgen ter gelegenheid van de viering van moederdag een show gehouden. Aan de show zal medewerking worden verleend door verschillende culturele groepen. De show begint om zeven uur 's avonds en duurt tot één uur 's nachts.

Moederdag in Club Union Boneriano

WILLEMSTAD — In het gebouw van de Club Union Boneriano vindt zaterdagmiddag een "culturele cocktail" plaats ter gelegenheid van moederdag. Dit evenement wordt georganiseerd door een jongeren-commissie van de CUB en vangt aan om half vier 's-middags. In het programma zijn ondermeer zang, dans en poëzie opgenomen. De toegangsprijs bedraagt f. 7,50 voor volwassenen. Kinderen tot veertien jaar betalen een gulden.



Handelsbalans blijft toch nog positief Mexico: export achteruit en import flink gestegen

MEXICOSTAD — De export van Mexico is in het eerste kwartaal achteruit gegaan dit jaar, terwijl de import aanzienlijk steeg. Toch zag het land kans zijn overschot op de handelsbalans te handhaven, hoewel dit overschot lager uitviel dan in dezelfde periode verleden jaar. De export daalde in de eerste drie maanden van 1985 met 11,1 procent. De invoer ging met niet minder dan 37,6 procent omhoog. Zo deelde het ministerie van Begrotingszaken en planning mee. Het overschot op de handelsbalans van 2,3 miljard dollar betekende dat dit met 41,9 procent verminderd was in vergelijking met het eerste kwartaal van 1984. De export in zijn totaliteit kwam uit op 5,7 miljard dollar, inclusief de olieuitvoer en de export van landbouwproducten. De teruggang deed zich op alle terreinen voor, ook wat betreft de export van ruwe grondstoffen en manufacturen. De olie-export daalde 10,3 procent in vergelijking met een jaar geleden. Die van petro-

chemische producten zakte met 39,6 procent. Mexico is geen lid van de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) maar volgt wel de richtlijnen daarvan. De Opec heeft verleden jaar zijn productie-plafond verlaagd om de olieprijs beter in de hand te houden. Daarom daalde ook de olie-export van Mexico.

Om de teruggang van de olieinkomsten wat op te vangen is de Mexicaanse regering enige tijd geleden begonnen met een actie om de uitvoer van fabriek-artikelen te verhogen. In 1984 gaf deze sector inderdaad een stijging te zien, maar in de eerste maanden van dit jaar trad er een daling in met 13,8 procent in vergelijking met verleden jaar. De uitvoer van landbouw- en van vleesproducten ging met 22,9 procent achteruit en die van grondstoffen met 14,3 procent. Er waren overigens wel bepaalde producten welke een stijging te zien gaven zoals koffie, patia's, bier, juices en groenten. Van officiële zijde werd niet meegedeeld waarom de daling van de export over de hele linie zo drastisch is.

WILLEMSTAD — Oud-directeur Piet de Boer van de Stichting Vakontwikkeling Verzekerings-bedrijf Nederland, verblijft momenteel voor een 14 daags bezoek op de Nederlandse Antillen. De heer De Boer heeft vanaf de oprichting van SVV-Nederlandse Antillen een zeer waardevolle bijdrage geleverd aan de stichting.

Op de foto: de heer en mevrouw De Boer en voorzitter Schmitz van SVV-Nederlandse Antillen tijdens de persconferentie.

Theelepels met
Curacaose motieven bij
CURAVA
in de derentuin en bij
Landhuis Brievengat

Opening plein te Marchena

WILLEMSTAD — Morgen vindt te Marchena de officiële inauguratie plaats van het pleinje voor het oude theater Rex. In verband daarmee zullen er de gehele dag activiteiten op het plein plaatsvinden. Van de inauguratie wordt tevens gebruik gemaakt voor een moederdag-viering. De activiteiten beginnen s-morgens om acht uur en duren tot middernacht.



Mitnodiging

om samen met moeder in een aparte sfeer te komen genieten van onze heerlijke gerechten.

Laat dit een onvergetelijke moederdag worden. Wij verwachten U.

Restaurant Fort Nassau



Bekendmaking

De Commissaris van Politie op Curaçao maakt bekend, dat in verband met de opening van het nieuwe zittingsjaar der Staten van de Nederlandse Antillen, door Zijne Excellentie de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, Dr. R.A. ROMER, tijdens een plechtige vergadering op dinsdag 14 mei 1985 en de in verband hiermede te houden vooroverlegingen door enige pelotons van het Korps Politie Nederlandse Antillen en het Korps Mariniers a.s., op:

- a. maandag 13 mei 1985 van 00.00 uur tot 07.30 uur en op
- b. dinsdag 14 mei 1985 van 00.00 uur tot 12.00 uur, de volgende verkeerstransporten in het stadsdeel Punda van kracht zullen zijn.
- Het is niet toegestaan met voertuigen te parkeren op de parkeerplaats te Marchena, het Hendrikplein, het Wilhelminaplein, de Bredestraat (P), het Gouvernementsplein en de Plaza Piar.
- Voertuigen die in strijd met deze bepalingen geparkeerd zijn, zullen door middel van een kraanwagen op risico van de eigenaar/houder door de politie worden verwijderd.
- Er zal geen verkeer over de Columbusstraat in de richting van het Hendrikplein worden toegelaten. Het verkeer over de Columbusstraat zal via de Prinsstraat worden omgeleid.
- Het verkeer over de L.H. (Sint) Cipriëstraat met bestemming Wilhelminaplein, Hendrikplein en de Bredestraat (P), zal via de Plaza Jojo Correa, Hanchi Snao en de Wolstraat in de richting van de Ruyterstraat worden omgeleid. Slechts lokaal verkeer (naar hotel o.d.) zal in de richting van de Handelaars worden toegelaten.
- De autobushaltes op het Hendrikplein komen te vervallen. Als eindhalte voor de Pundazijde zullen de haltes op de Dampstraat, ter hoogte van het Postkantoor, fungeren.
- Alle taxi-standplaatsen in de Bredestraat (P), het Gouvernementsplein en de Plaza Piar komen te vervallen.

En ieder wordt verzocht de door de politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde en veiligheid strikt en onverwijld op te volgen.

Willemstad, 10 mei 1985.
De Commissaris van Politie,
C.M. THOMAS.

MOTHER'S DAY
Botica Cerrito N.V.

na Promenade - Tel.: 76155

ta na bo servisio

Dia di Mama

djadumingu 12 di mei

Dia di Mama

Djadumingu 12 di mei
na CONCORDE
ta spesial for di
12 or di merdia.

CURACAO CONCORDE
HOTEL-CASINO



Musik di Norman Moron Orchestra, Show di Ced Ride
Modeshow di Boutique Janna
Aktuashon di Juancho Smith i Chuki
tambe un Buffet spesial pa Dia di Mama
Karchinan ta optenibel na Front Desk.
(no por reservá)
warda bo mitar karchi pasobra bo por gana hopi premio.
Manera buelo pa diferente destinashon i, estadia den
hotelnan di Concorde na Aruba, Sto. Domingo i Margarita
i hopi premio mas.
adulto fls.45.- i 10%
Mucha te 12 aña fls.30.- i 10%

De Regering van de Nederlandse Antillen zoekt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding bij het Bureau Voogdijraad Curaçao een

"MEDEWERKER(STER) VOOR DE JURIDISCHE AFDELING"

(procesgemachtigde)

die o.a. belast zal worden met alle werkzaamheden verband houdende met de gerechtelijke zaken inzake gezagsvoorzieningen, kinderschermingsmaatregelen, en strafprocedures inzake onderhoud.

Hij/zij dient de Voogdijraad en zijn cliënten op de zitting te kunnen vertegenwoordigen.

Plaats in de Organisatie:
De functionaris ressorteert onder het hoofd van de juridische afdeling.

- Functie-eisen:
- Bij voortker met gunstig gevolg het praktijkexamen hebben afgelegd of een daarmee vergelijkbare opleiding;
 - gedegen kennis van het proces- en familierecht van het burgerlijk procesrecht;
 - goede contactuele vaardigheden;
 - goede beheersing van het Nederlands en Papiaments in woord en geschrift;
 - zelfstandig kunnen werken;
 - leeftijd minimaal 25 jaar.

Arbeldsvoorwaarden:
— Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.
— Verder zijn de gebruikelijke rechtspositieve regelingen van de overheid van toepassing.

Alleen landsambtenaren kunnen op deze advertentie reageren.
Uitvoerige schriftelijke sollicitaties vergezeld met kopieën van diploma's, dienen binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie, gericht te worden aan de Sekretaris van het Bureau Voogdijraad Curaçao Landsambtenaren-Overbando, alhier.

General Catering Services



Verwen Moeder op het 12 mei met een "PAELLA VALLE" van f. 25,- met een flesje wijn van f. 2,- 10,- een hapjes te wijden aan de Kint U op elk wifkekeurige dag.

General Catering staat speciaal op Moederdag voor U klaar om Uw werk te verlichten en U ook nog een prijs te laten winnen.

Kom maar langs of geef Uw bestelling telefonisch op. Telefoon: 77408.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
Plechtige openbare vergadering op DINSdag, de 14de mei 1985, te 10.00 uur des voormiddags ter gelegenheid van de opening van de zitting 1985-1986.

De Griffier,
O. VAN BREET



Frank Davelaar als Professor Barbaro

Televisie-productie voor de jeugd Asina tabata 3

Gistermiddag vond de voorvertoning plaats van Asina Tabata 3, e tempu hulandesnan. Het is het derde programma-voor-kinderen, dat momenteel op de Antillen tot stand gekomen is.

Eerder al werden vervaardigd een programma dat de prehistorie en de tijd van de Arowakken en de Cariben behandelt, en een programma over de komst van de Spanjaarden. Er staan nog twee programma's op stapel die respectievelijk zullen gaan over de plantage- cultuur en de slaventijd, en over het assimilatie- proces van de vele culturen die op de Antillen samenkomen. Na de grote vakantie zullen de uitzendingen van de diverse programma's plaatsvinden, en de verwachtingen — na deze voorvertoning — zijn hoog gespannen.

Deze programma's zijn bestemd voor kinderen en behandelen de geschiedenis van Curaçao. De grote man achter de schermen is Ing. Angel Salsbach die men min of meer kan beschouwen als de geestelijke vader van deze producties. Voordit programma, Asina Tabata 3, had hij de medewerking van Diana Lebeca, die het verhaal geschreven heeft, en van Corry van Heyningen die voor de productie en de regie heeft zorggedragen. De muziek bij deze aflevering alsmede de geluidseffecten waren in handen van Erwin Prudencia.

Geschiedenis wil zeggen: teruggaan. Zeker als het om een productie voor kinderen gaat is het belangrijk dat zij zien wat er gebeurd is, wie daarbij een rol speelden, en hoe toen alles anders was. In dat opzicht is deze t.v.-pro-

duktie alleszins geslaagd. Het was aan de ene kant een plezier om ernaar te kijken; aan de andere kant werd er zo informatie verstrekt dat — ik kan me dat tenminste voorstellen — jongeren méér willen weten. Ik geloof ook dat ik met name dat laatste erg belangrijk vond: de uitdaging aan de (jonge) kijker om zelf meer te weten te komen over zijn oorsprong.

De vraag van 'hoe zat het nou precies?' wordt des te klemmender, als men weet dat alles op locatie verfilmd is. Maar waar is die locatie? Velen zullen zich met verbazing afvragen waar ze de betreffende plekken kunnen vinden (het zijn er 17, waar gefilmd is). Daarnaast komt dan de andere kant van de vraag: wie waren dat nou, die Hollanders, die Spanjaarden, die mensen van vroeger. En aan die uitdaging aan de kinderen zal dan verder gestalte gegeven moeten worden in de geschiedenis- les, hetgeen zeer wel mogelijk zal zijn. De uitzending vindt namelijk niet alleen via televisie plaats; banden zullen t.a.t. beschikbaar zijn om ook 'in de eigen tijd' kennis te nemen van het verleden. Het heeft er alle schijn van dat er goede lessen gegeven kunnen gaan worden.

Wil men naar zo'n les gebied kijken, dan moet er natuurlijk een goed verhaal achter zitten, en ook moet er goed gespeeld worden. Het verhaal is onderhoudend: een of andere professor zoekt materialen waarmee hij het VERLEDEN naar het NU kan transporteren. Een van zijn ontdekkingen bewijst dat een drietal mensen in het

heden het verleden ervaart. Op die manier kan men dus het verleden zien, en tegelijkertijd het heden erbij betrekken. Dat vond ik erg goed gevonden. Ook over de spelers ben ik — voor zo ver ik dat kan beoordeel — enthousiast. De anderen onder hen zijn bekende namen: Frank Davelaar, Victor Petrona, Kees Vos, Jelle Bangma, Jan Vermeulen, Eddy Waas, Miles Pinedo, Marjorie Petrona, Chris van Grol en Hubert Bomba. De jongeren, te weten Gwendomar Roosje en Sederick Short laten duidelijk merken dat toneelspeelen hun in het bloed zit. Kort en goed, het is een t.v.- productie die vertoond mag en kan worden.

Soms zitten er momenten in waarbij even de aandacht verslapt, maar men vergeet dan niet dat de hele productie die vertoond werd een uur tijd vraagt; dat kan dus even goed aan de kijker als aan de productie liggen. Ook zijn er momenten in de uitzending, waarbij je denkt, dat het niet helemaal klopt (bijv. Frank Davelaar zet een papegaai in zijn huis; dat gaat in zo'n tempo dat het duidelijk is dat daar iets fout gaat, maar een knipoog die erop let). Zulke producties die in samenwerking tot stand komen, zouden niet alleen hier, maar ook in Nederland moeten worden uitgezonden. Het schijnt echter dat daar de normen 'anders' liggen. Ik hoorde dat van de Heer Salsbach; het bezwaar (de andere norm) is dan dat de apparatuur die hier gebruikt wordt, niet professioneel (lees 'duur') genoeg is. Jammer, jammer, want zulk soort uitzendingen zouden veel goed kunnen doen.

A. GRAAFSMA

Remitido

Ma Doe!

M a Doe!
A we mi ta despidi di Bo, mi Famia stima!
Recordando tur e tempo cu mi a pasa contentu cu Bo.
G ran Babi a bisami semper pa stima bosnan tur.
O ra jega mi turno, lo nos topa otro atrobe!

R.I.P.

Amen

Hildo A. Isena "Anesi"

Kassière getroffen

WILLEMSTAD— Een dame werkzaam als kassière, werd bij een onenigheid met een collega geraakt door een blik met conserven dat de man tegen haar borst gooide. Hierdoor liep ze verwondingen op, waarvoor de vrouw zich onder dokters- behandeling moest stellen.

Te koop

LADA

Stationwagen '81
in goede staat

Tel. 675171



BEKENDMAKING DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Ter verhoging van de medische kosten voor de gemeenschap in de Nederlandse Antillen wordt er een prijscontrole op medicijnen ingevoerd waarbij maximale marges voor Importeurs (30%) en apothekers/botica's (50%) worden vastgesteld, die moeten leiden tot een prijsdaling van medicijnen en daarmee tot lagere medische kosten voor iedereen.

De p.v. directeur van het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat, krachtens beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van 13 mei 1985, de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelarmarges ten aanzien van geneesmiddelen (medicijnen) in de eilandgebieden Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Saba en St. Eustatius als volgt zijn vastgesteld:

GOOTHANDEL

a. De groothandelsprijs (voor de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao) voor een geregistreerd verpakt geneesmiddel mag niet hoger zijn dan de inkoopprijs vermeerderd met een maximum opslagpercentage van 30% (d.i. de af-fabriekprijs vermeerderd met de normale vracht- en assurantiecosten en de betaalde invoerrechten en/of heffing).

b. Er geldt een prijsstop voor geneesmiddelen.
c. Toestemming voor een verhoging, die aangevraagd wordt bij de Directeur van het Departement van Economische Zaken, wordt niet toegekend dan nadat aangetoond is dat er een stijging heeft plaatsgevonden van de gemiddelde groothandelsprijs in het land van herkomst en/of de vrachtkosten en/of de assurantiecosten en/of de betaalde invoerrechten. Daarbij mag de verlenende prijsverhoging niet meer bedragen dan de overeenkomstige absolute stijging vanwege bovengenoemde oorzaken.

d. In behoeve van een goede controle, waarmee tevens de inspectie voor geneesmiddelen is belast, dienen de af-fabrieksprijzen binnen 2 weken en de gemiddelde groothandelsprijzen in het land van herkomst binnen 8 weken bekend te worden gemaakt aan het Departement van Economische Zaken.

KLEINHANDEL (waaronder apotheken/botica's)

a. De kleinhandelsprijs voor de gehele Nederlandse Antillen (Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Saba en St. Eustatius) mag niet hoger zijn dan de groothandelsprijs vermeerderd met een maximale marge van 50%.

b. Uitgezonderd worden geneesmiddelen waarvoor reeds een prijzenbeschikking geldt en bepaalde groepen patiënten waarvoor reeds afspraken bestaan, zoals S.V.B., F.P.- en/of P.P.K.-patiënten en patiënten in dienst van de overheid die onder vrije geneeskundige behandeling vallen.

c. Controle vindt plaats door het Departement van Economische Zaken en de inspectie voor de Geneesmiddelen.

AANVULLENDE MAATREGELEN

Naast beide beschikkingen is door de regering besloten de volgende maatregelen:

1. Er wordt een formulier opgesteld door een aparte daartoe ingestelde commissie.
2. De geneesmiddelencommissie wordt opgedragen de volgende studies te verrichten:

- a. studie naar de invoering van absolute marges, onder meer inhoudende de evaluatie van de nu ingevoerde maatregelen
- b. studie naar de invoering van een wettelijke koppeling tussen de af-fabrieksprijzen in het land van herkomst en de groothandelsprijs.

Per 1 juni of 1 juli te huur op Cho-Cho,
Kaya Toni Koomchi 5b

LUXE APARTEMENT

bestaande uit woonkamer met 1 slaapkamer, Maf. 750,-/maand.
Tevens klaar te huur enkele ruimtes ieder ca. 16m² met airco, geschikt als kantoor, slaapkamer, showrooms, architectenruimte e.d., meerdere ruimtes zijn met elkaar te verbinden.

Bevragen:

JEKA

N.V.

betonbouw

Baal Macolaweg 8, tel.: 611293-611295

Plantique Jxora

naast Henderson Rio Canario

Speciaal voor Moeder

hebben wij een mooie collectie

PLANTEN

Ook hebben we

VERSE BLOEMEN

VANAVOND open tot
8 uur 's avonds.



OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 21 mei 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notariën of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond, gelegen op Curaçao op "JAN SOFAT", ter grootte van 2.840m², kadastraal bekend als Afdeling Acht, Sectie A nummer 46, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Jan Sofat 2.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander.
De Ruyterkade 50.

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 23 mei 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notariën of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond, gelegen op Curaçao op "RUST EN BURGH" ter grootte van 799m², kadastraal bekend als Afdeling 5 Sectie 3M nummer 246, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Prof. Kernkampweg 29.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notaris-kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander.
De Ruyterkade 50.



Reueueuzegroot, is deze clown van McDonald's.

Ga hem eens bekijken bij McDonald's Sta. Maria en maak een kiekje naast jouw Ronald.

En als je moeder op moederdag meeneemt, krijgt zij haar

ONTBIJT GRATIS



SAMEN GEGAAN VOOR

— installatie van
airco's, electra, plumbing

— verkoop van
airco's, ijskasten, was-
machines, fans.

Met deze advertentie éénmalige korting
op showroom-artikelen van

25%

en speciale prijzen
voor installatie tot

15 mei '85



TECHNI CARIBE

Airco - Electra - Plumbing - Appliances
Emancipatie Blvd. 38 - Tel.: 78984 - 78994

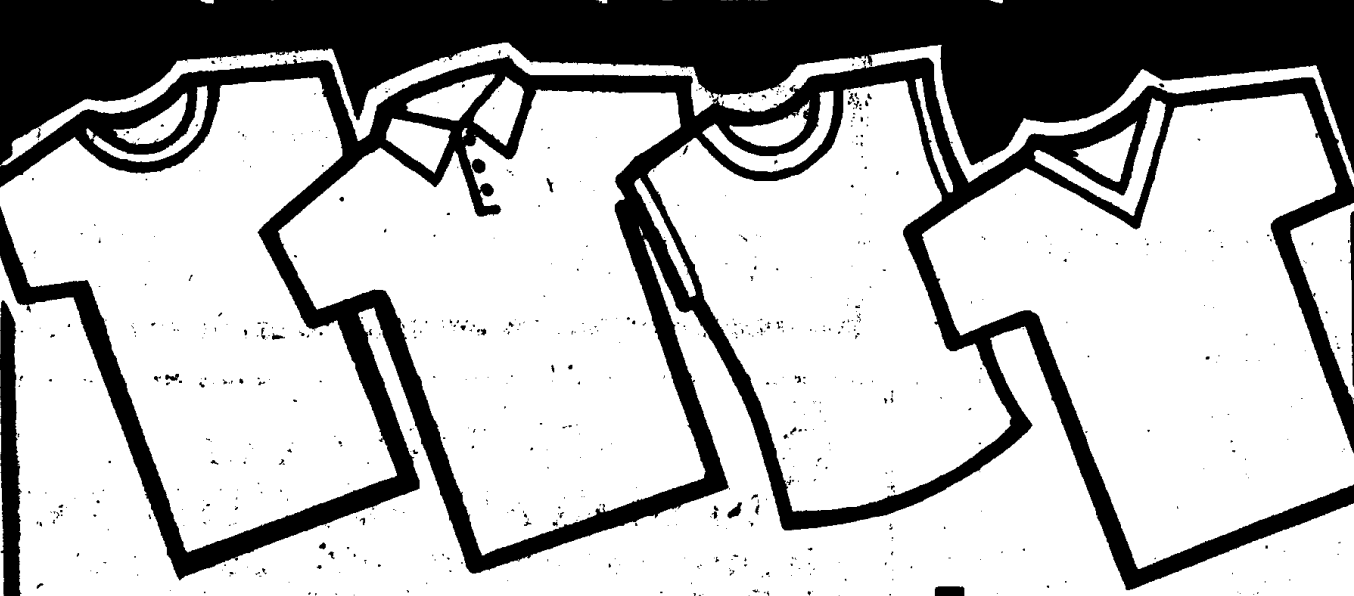


ST. ELISABETH HOSPITAL - CURACAO

Na okashon di DIA DI ENFERMERIA

Direktiva i Gerensha di Hospital "St. Elisabeth" ta felisita Personal di Enfermeria i ta desea nan tur kos bon riba e dia 'ki.

t-shirts t-shirts t-shirts t-
shirts t-shirts t-shirts t-shirts



ZOEKT U DUURZAME, GOEDKOPE RE-
KLAME?
ZOEKT U GOEDE KWALITEIT EN SERVICE?
HET JUISTE ADRES.....!

marko n.v.
Pietermael 70 Tel: 613091

MAY 12th

Menu

Als U nog geen plannen hebt gemaakt voor dit Moederdag weekend, dan hebben wij voor U iets leuks.

Moederdag menu, met muzikale begeleiding op de Patio, onder de sterrenhemel.

Moederdag menu

- * Smoked salmon
- * French Onion Soup
- * Beef Welling Ton or Red Snapper
- * Curacao Ice Sherbet Coffee or Tea
- * Served with baked potato or French Fries and Herb Salad

f. 37,50



Kòpuirèk

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag 17 m vrijdag
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag 17 m vrijdag
aangekende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.

Lions: elke tweede vrijdag van de maand -
Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag -
Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten ge-
pend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00
uur.

Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.

Leidenskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Lot-Sing, Noord
Salina z/n.

MEXICOSTAD — President Miguel de la Madrid Hurtado gaat in juni een West-Europese reis maken welke hem voert naar Spanje, Groot-Brittannië, West-Duitsland en Frankrijk. Het congres moet er nog zijn goedkeuring aan hechten, maar dat is een formaliteit. Onder meer staat overleg met de Europese Gemeenschap op het programma.

Opdracht Eisenhower niet opgevolgd Kennedy en censuur

NEW YORK — Duitsland heeft zich onvoorwaardelijk aan de westelijke geallieerden en Rusland overgegeven om 02.41 uur vm Franse tijd. Zo luidde het telegram van een koppige correspondent van het Amerikaanse persbureau Associated Press.

Deze boodschap welke het eind van de tweede Wereldoorlog in Europa aankondigde ging meteen de geschiedenis in, maar dan wel om een andere reden dan men zou verwachten: de censuur stak er een stokje voor. Deze correspondent was Edward Kennedy die samen met enige andere journalisten de overgave bijwoonde in een school in het Franse Reims, waar generaal Dwight Eisenhower zijn hoofdkwartier had. Zonder opgave van redenen werd er een embargo van 24 uur op gesteld, waarna de journalisten naar Parijs werden overgebracht, waar Kennedy hoofd van het AP-bureau was. Later maakte Eisenhower bekend dat het embargo tot 9 mei gold, omdat op die dag de Duitsers hun overgave tekenden in het Russische hoofdkwartier in Berlijn. In de na-

Gedeputeerde Soliana:

Nederlandse begrotingshulp geeft ernstige consequenties

KRALENDIJK — Indien het BC zou besluiten bij de Nederlandse Regering aan te kloppen om op korte termijn te helpen met de financiële moeilijke toestand, zal dit een groot aantal consequenties met zich meebrengen. Tijdens het programma Pregunta y Contesta benadrukte gedeputeerde van Financien Monchin Soliana dat Nederland ongetwijfeld een stevige controle zal wensen uit te voeren op het beleid van het BC. Tijdens de vergadering van

het BC met minister Liberia Peters, de minister van Financien Gilbertode Paula en minister van Ontwikkelingssamenwerking Rudy Ellis eind afgelopen maand, werd er uitgebreid gesproken over de financiële toestand van Bonaire en de eventuele mogelijkheden daaruit te raken. Duidelijk werd wel, dat hulp van de zijde van de Centrale Regering niet te verwachten viel.

Het BC stelde voor om van de mogelijkheid van artikel 26 van de ERNA gebruik te maken en te

trachten een oplossing van de financiële problemen bij Nederland te zoeken. De vraag was daarbij of de Centrale Regering bereid zou blijken dit verzoek van het BC te ondersteunen. Tijdens de vergadering, aldus Monchin Soliana, bleek al gauw, dat deze steun van de Centrale Regering ongetwijfeld gegeven zou worden. In het radioprogramma wees de gedeputeerde van Financien er echter wel op, dat aan het verzoek en de eventuele toekenning van Nederlandse zijde wel een aantal consequenties vastzaten en een van de eerste voorwaarden die de Nederlandse Regering zou stellen was een stevige controle op het beleid, de inkomsten en uitgaven van het eilandgebied. Bovendien zouden er voor Bonaire een aantal regels worden samengesteld, waarbij vooral rekening gehouden diende te worden met de sociale wetgeving die in Nederland gebruikelijk is en voor Bonaire een kostbare geschiedenis kan zijn. Als voorbeeld haalde Soliana aan dat een werkeloze in Nederland 90% van zijn laatstverdiende salaris als uitkering genoot en de sociale wetten in Nederland en de Antillen verschillen aanzienlijk.

De vraag is nu maar, dat indien deze sociale wetgeving voor Bonaire zou gelden of Nederland bereid zou zijn om de begroting te financieren. Tijdens verdere besprekingen, aldus gedeputeerde Soliana zal daarin wel duidelijkheid komen, maar er dient wel rekening gehouden te worden met het feit dat Nederland er niet op uit is om de eilanden meer afhankelijk te maken van de Nederlandse financiering.

Ter stimulering van het recreatief lezen

Inner Wheel organiseert boekenactie voor scholen

WILLEMSTAD — In verband met een door de serviceclub Inner Wheel Curaçao georganiseerde boekenactie ten behoeve van scholen op Curaçao, zullen in de week van 13 tot en met 17 mei diverse scholen een collectie kinderboeken ontvangen.

Het gaat hierbij om leerboeken, maar ook om leesboeken voor het recreatief lezen. De Inner Wheel Curaçao heeft sinds haar oprichting in 1970 een "scholenproject" waarvan deze boekenactie een belangrijk onderdeel is.

Naar aanleiding van een lezing over het scholenproject, gehouden door Inner Wheelster Mevrouw Riet van der Brug in Voorschoten, Nederland in 1983, werd de Heer B.L. Berwers van de Rotary Club Voorschoten/

Leidschendam de grote promotor van deze boekenactie voor Curaçao. De Heer Berwers en de genoemde club werden het centrale punt voor de boeklevering vorig jaar. Boekenleveringen werden gedaan door diverse Rotarians persoonlijk, enkele bedrijven van Rotarians, het Nederlands Bibliotheek en Lektuurcentrum en de firma Metra in Nieuwegein in opdracht van Aldi Press. Verder werd ook een gift van 5000 Nederlandse gulden ontvangen van de Reek Versteegh Stichting door bemiddeling van Rotary Club's Gravenhage.

In totaal werden er ongeveer 15.000 kinderboeken naar Curaçao verscheept. Inner Wheel Curaçao heeft al in een vroeg stadium advies gevraagd van de Openbare Bibliotheek op Curaçao omtrent schenkingen aan scholen en stelde zelf enkele basisscholen voor die naar haar mening in aanmerking kwamen voor een boekenschenking. De schoolmediatheekdienst van de Openbare Bibliotheek was het eens met het voorstel maar adviseerde daarnaast ook om alle kleuterscholen van een kleine collectie prentenboeken te voorzien. Boeken werden afgeleverd bij de Openbare Bibliotheek, waar het personeel van de schoolmediatheekdienst de samenstelling van de collecties verzorgde. Behalve de kleuterscholen, die een aantal boeken zullen ontvangen, komen de navolgende basisscholen in aanmerking: de Giovannijschool te Fuik, de Sint Petruschool te Westpunt, de Sint Martinusschool aan het Brionplein, de Don Sartoschool te Santa Martha, de Adventschool te Buena Vista en de Sint Lucaschool te Bonam.

De laatste twee scholen zullen een extra pakket boeken ontvangen als aanzet tot een schoolbibliotheek.

De openbare Bibliotheek kreeg ook een collectie uit de zending aangeboden ter verdeling over de afdelingen Schoolmediatheekdienst, bibliotheek en de Jeugdafdeling. Tevens zal er een collectie worden geschonken van de Openbare Bibliotheek Bonaire, die de boeken hard nodig heeft in verband met de opzet van een klein filiaal in Rincon.

Slachtoffer uit tv-documentaire "herkend"

Levenslang voor moord op vermeende kamp-bewaker

MUNSTER — Een rechtbank in de Westduitse stad Munster heeft vrijdag een Pool en zijn Duitse vriendin wegens moord op een vermeende concentratiekampbewaker en diens vrouw tot elk levenslange gevangenisstraf veroordeeld. De verdediging had vrijpraak bepleit en zal nu hoger beroep aantekenen.

De 42-jarige Henryk Buczynski, die aan het einde van de oorlog twee jaar oud was, en de 39-jarige Marianne Schwarzer hadden aanvankelijk bekend

dat zij in een televisie-documentaire over misdaden in nazi-concentratie-kampen hun slachtoffer hadden herkend. Dat was de 73-jarige Heinrich Blum, die in de oorlog bij de Waffen-SS diende, maar volgens de rechtbank nooit in concentratie-kampen was geweest.

Buczynski en zijn vriendin waren door het in Isselburg, in Noordrijnland-Westfalen, wonende echtpaar Blum binnengelaten omdat zij zeiden pech met hun auto te hebben. Eenmaal binnen wurgden zij de 86-jarige mevrouw Blum voor de ogen van haar in een rolstoel zittende invalide man, die vervolgens ook door het tweetal werd gewurgd. Voordat zij tenslotte de woning in brand staken eigenden zij zich sierraden en geld van hun slachtoffers toe.

De verdachten bekenden vlak na hun arrestatie dat zij de 'SS-moordenaar' en zijn vrouw van het leven hadden beroofd. Later herriepen zij hun bekentenis. De rechtbank vond de eerste bekentenis echter 'volkomen geloofwaardig' omdat de man en de vrouw onafhankelijk van elkaar bijzonderheden over de moorden hadden verteld die de buitenwereld onbekend waren.



WILLEMSTAD — De Gedeputeerde van Economische zaken Agustín Díaz verliet momenteel in Nederland waar hij besprekingen voert met officiële instanties en Nederlandse bedrijven die belangstelling hebben voor vestiging op Curaçao. Op de foto verwelkomt Gevoelachtigde minister mr G.T. Hernandez, Díaz bij zijn aankomst op Schiphol.

Vakbond uitermate bezorgd

Simabo wil zekerheid over vakantiegeld

KRALENDIJK — Vorige week heeft het BC een verzoek ingediend bij de minister van Financien Gilbert de Paula om vrijgesteld te worden van het uitbetalen van de vakantie-uitkering. Deze uitkering betreft 5/12 deel van het vakantiegeld voor ambtenaren en onderwijzend personeel over de periode 1983/84, terwijl ook de uitkering over de periode 84/85 nog moet plaatsvinden.

De vakbond Simabo eist nu niet alleen garantie over de uitbetaling van de salarissen, maar ook over de tijdige en complete betaling van de vakantiegelduitkering. Eerder reeds had voorzitter

Willem gehoor gevraagd bij de minister van Onderwijs Frank Rozendal, maar door het politieke topoverleg kon er geen bijeenkomst plaatsvinden. Willem is van plan bij de eerstvolgende gelegenheid minister Rozendal te wijzen op de ernstige bezorgdheid van de vakbond over de negatieve gevolgen voor het onderwijs op Bonaire, als gevolg van de onzekerheid iedere maand over het niet of niet geheel uitbetalen van de salarissen.

Volgens de Simabo voorzitter Willemistrouwens de indruk gewekt, dat de schoolbesturen van het R.K. onderwijs en Voortgezet onderwijs er reeds sedert 18 april van op de hoogte waren dat het BC niet wilde overgaan tot uitkering van de vakantiegelden. Zonder daar verder dieper op in te gaan deelde voorzitter Willem vervolgens mee, dat er door de Simabo bij het R.K. Schoolbestuur een chaotisch personeelsbeleid is, terwijl dit door de vakbond binnen afzienbare tijd ook verwacht wordt van het bestuur van de SGB en het BC.

Referendum is noodzaak

POB: Op alle fronten twijfel over komende status aparte

KRALENDIJK — Vanaf het eerste moment dat er gesproken werd over onafhankelijkheid heeft de POB, die op dat ogenblik deel uitmaakte van het BC, gezegd dat daar niets op tegen is, indien de bevolking daarover de mening heeft uitgesproken. Nu is Bonaire onder druk tot een bepaalde zienswijze gekomen en heeft die ook geuit, aldus de POB.

Zeër duidelijk is gesteld, dat Bonaire nog niet wenste te praten over onafhankelijkheid, maar dat geen enkel eilandgebied tegengehouden zou worden uit de constellatie van Zes te stappen. Daaraan werd toegevoegd, aldus Elias Bernabela,

dat Nederland verantwoordelijk gehouden zou worden voor alle gevolgen voor Bonaire.

Nu Nederland heeft meegewerkt om de Antillen uit te doen vallen, dient van Nederland eveneens geëist te worden om Bonaire te steunen tot het eiland op eigen benen kan staan. Vanaf die tijd echter maakt de POB geen deel meer uit van het eilandsbestuur, maar de blauwe partij bleef op wijzen, dat alvorens beslissingen genomen worden er eerst een referendum gehouden zal moeten worden. Een januari 1986 nadert met rasse schreden, aldus Bernabela en nu ziet iedereen waar de Antillen toe gebracht zijn; zelfs Nederland aarzelt nu, terwijl ook Aruba de schijn hoog houdt en de status aparte door wil zetten om geen gezichtsverlies te lijden. De leden van de Staten zouden verlicht ademhalen als de regering zou vallen en er zodoende niet hardop "Voor" gezegd moet worden, zonder dat de bevolking is geraadpleegd.

Minister Rozendal zegt volgens Bernabela altijd voor een Antillen van zes te zijn geweest. Hij werd echter gedwongen het spel mee te spelen omdat anders dat het zelfbeschikkingsrecht stonden. Bovendien, aldus Elias Bernabela zegt minister Rozendal dat de bevolking daartoe zelf het mandaat heeft gegeven. De woordvoerder van de POB ziet echter niet in dat 62.000 Arubanen de mening kunnen verkondigen van 250.000 Antillianen. De POB blijft er op staan, dat eerst de mening van het volk moet worden gehoord alvorens er een beslissing genomen kan worden.

Costa Rica: Midden Amerika zoekt vrede

SAN JOSE — Midden Amerika wil slechts één ding en wel vrede, aldus de Costa Ricaanse minister van Buitenlandse zaken Carlos Jose Gutierrez. Volgens hem heeft Costa Rica behoefte aan het opzetten van een systeem dat gebaseerd moet zijn op vrede, democratie en economische en sociale ontwikkeling. Wanneer dit systeem inderdaad is bereikt is er geen behoefte meer aan Amerikaanse noch aan Cubaanse militaire adviseurs en evenmin aan een bewapeningswedloop of aan sancties. Dit systeem moet echter wel door Midden Amerika worden opgezet en niet door de Contadora-landen. Dit is de uitdaging waarvoor Midden Amerika staat, aldus de Costa Ricaanse bewindsman.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CURRENCY 10.30 A.M.			
BritishP.	123,55	SwissF.	38,41
GermanP.	32,17	Japan.	0,3961
FrenchP.	10,512	Can.	72,62

AMSTERDAM TODAY MAY 10, 1985			
Ahold	222,00	Nat.Ned.	67,10
Akzo NV	108,00	Ned.Lloyd	173,00
Berkel	53,10	Occ.v.Gr.	318,50
Boskalis	18,90	Ommeren	29,00
Cred.Lyon.	95,50	Pakhoed	64,10
Ennia	189,00	Philips	54,70
Forma	130,10	Robeco	73,30
Gist Broc.	182,70	Rolinto	68,30
Heineken	132,80	Royal Dutch	202,80
Holl.Beton	135,50	Smit Intl.	44,50
Hooftovers	61,80	Tele Graaf	268,00
KLM	60,30	Unilever	351,50
Kon.Pacier	151,00	V.N.U.	211,50
Meneba	83,50	V.N.U.	190,00
Naarden	51,50	Index	208,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Arache	12 1/4	unch	
Asa Ltd	52 1/8 + 3/4		
Amer.T. & T.	22 1/4 + 1/8		
Beatrice Fds	30 3/4 + 1/2		
Burroughs	64 + 2 1/8		
Chrysler	35 5/8 + 7/8		
Citibank	48 3/4 + 7/8		
Coca Cola	66 5/8 - 3/4		
Coloco	14 3/4 + 1/8		
Day Hudson	40 3/4 + 1/2		
Digital Eqm.	105 1/8 + 3 5/8		
Disney	80 1/8 + 1 5/8		
Dow Chem.	31 1/8 + 1/4		
Dupont	56 1/2 + 5/8		
East.Rodak	63 7/8 + 3/8		
Ford	43 + 1 1/8		
Gen.EL	60 5/8 + 1 1/4		
Genl.Dynamics	71 7/8 + 2		
GTE	40 3/4 + 3/4		
Genl.Motors	68 7/8 - 1/4		

DOW JONES LAST HIGH LOW			
Industrials	1274,18 + 13,91		
Transportation	617,03 + 12,73		

STANDARD & POORS LAST HIGH LOW			
Composite 100	179,63 + 2,21		
Energy	195,25 + 0,11		
Financial	115,98 + 2,31		
Utilities	56,94 + 0,53		

AMERICAN STOCK EXCHANGE LAST HIGH LOW			
Computer & Technology	97,72 + 2,29		
Precious Metals	78,56 + 0,75		

NEW YORK PRECIOUS METALS 10.00 A.M.			
Gold	315,00	Silver	6,32

REUTERS			
---------	--	--	--

Zakenvaria

WILLEMSTAD —

Bij het Holiday Beach Hotel werd, in het kader van een promotie-campagne die gedurende de laatste vijf maanden van het hoogseizoen onder de hotelkoks werd gehouden, gisteren een prijs uitgereikt aan de kok die in die periode nooit te laat op het werk verscheen of afwezig was. De prijs bestond uit een set keukengerechten in een luxe cassette. Als winnaar van de campagne kwam Alfonso Pietersz (op de foto, midden) uit de bus. Hem werd de bijbehorende prijs overhandigd door chef-kok Patrick Hogan, in aanwezigheid van Food & Beverage-manager Anton Frank (rechts).



DANKBETUIGING

Vriendelijk dank aan allen voor het medeleven bij het heengaan van

Rudi Johannis MacDonald

Mevr. de Wed.
Lien MacDonald en kinderen.

De Brigadecommandant van Bonaire maakt bekend dat er enige technische moeilijkheden zijn met de telefooncentrale aan de politiewacht van Kralendijk. In de komende week zal het probleem opgelost zijn. In geval het nummer 8000 geen antwoord geeft, dient men

8222

te kiezen.
De politiecommandant vraagt begrip voor dit ongemak.

Brigadecommandant
Inspecteur G.P.L. DA COSTA GOMEZ



MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

DINE OUT ON MOTHER'S DAY



Restaurant Larousse
tel. 612178

Speciaal voor Moederdag
serveren
LAROUSE en
THE WINE CELLAR
een bijzondere lunch
Licht gerookte Noorse zalm
O
Kalfs en kipfillet koninginestijl
O
Verse aardbeien met slagroom
Espresso
Voor de kleine connoisseur:
een biefstukje met patot,
doppers en appelmoes
Wij serveren voor deze gelegenheid
DE VEUVE CLUQUOT GRATIS

Paso Flora naast Paso A Paso
heeft speciaal voor
MOEDERDAG
mooie bloeiende planten, varens,
hangplanten en nog veel meer.
Op keramische artikelen krijgt U
30% KORTING

OPENBARE VERKOOP
Op dinsdag, 11 juni 1985 des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van notaris Mr. J.W.M. Thesseling of diens waarnemer te zijnen kantore, gelegen aan de Snipweg 56, in het openbaar worden verkocht krachtens Rechterlijk Bevel:

het tot 13 oktober 2040 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curacao op "Groot Davelaar", ter grootte van 432m², kadastraal bekend als Afdeling 5, Sectie 5M, nummer 116, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Rigelweg z/n.

De veilingcondities zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao en zullen vanaf acht dagen vóór de veiling eveneens ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.
Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.
De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Notariële kantoor
SCHILTKAMP & THESELING
Snipweg 56
Aghier.
Tel.: 74222.

TRUPIAL INN
Groot Davelaar
Tel.: 78200

12 mei Moederdag

3 uren Show met:
1) Yerba Seku
2) Grupo di baile Zjeitu
3) Mariachi 5 de abril
4) Kaha di Orgel
5) Dulce Recuerdo
6) Gladys I su Cosecha
7) Amplifier: El Maestro con cariño.

B.B.Q.:
Grilled chicken legs,
Grilled tenderloin steak
Grilled loin ribs
Potato salad
Mixed salad
Fried rice
Fresh fruit cocktail.

Entree: (incl. B.B.Q.) f. 25,- p.p.
Entree: (excl. B.B.Q.) f. 15,- p.p.
Tijd: van 7 p.m. tot 1 uur a.m.
Er zal een deuroprijz zijn.

TE KOOP WOONHUIS
Ruim en goed onderhouden. Rustige buurt (Zeelandia), 760m² eigendomsgrond. Vraagprijs: f. 185.000,-. Taxatierapport aanwezig. Direct beschikbaar.
TOYOTA CRESSIDA STATIONWAGON '82
Metallic blue, airco, automatic, powerbrakes. f. 11.900,-. Direct beschikbaar. Rigelweg 1 - Tel.: 75625.

OPENBARE VERKOOP
Op woensdag 22 mei 1985 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond gelegen in het tweede district van Curacao op "JAN THEL", ter grootte van 985m², nader omschreven in registratienummer 218 van 28 april 1971, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Carapacheweg 348.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voornoemd notariële kantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Joubert, Palm, Senior & Alexander.
De Ruyterkade 50.

TE KOOP WOONHUIS
Schelpwijk - Kaya Kiwa 11
Eigendomsgrond: 960m²
Woning geheel beveiligd met degelijk traliewerk.
Indeling: 4 slaapkamers, 2 badkamers, moderne elkenkeuken, ruime overdekte porch, swimming pool ca. 8x4mtr.
Vraagprijs: NA f. 150.000,- k.k.
Tel.: 616174 - 78988.

NOS TA BUSKA PA HUR DEPOSITO
(opslagplaats ± 50²)
pa archi i drukwerk den serkania di Saliña Schottegatweg Oost (dispueto pa paga hür ade lastá)
Fabor yama tel.: 616536
SRTA. HELLBURG

Te koop BAMBOO SET
Tel. 53381

MEDEDELING
WATERVERBRUIKERS:
WATER IS EEN ZEER KOSTBAAR PRODUKT ALS EERSTE LEVENSBEOEFTE EN IS VOOR ELK INDIVIDU IN ONZE GE-MEENSCHAP ONMISBAAR.
De waterrekeningen over de maanden november en december 1984 worden momenteel per post verzonden.
BETAAL UW WATERREKENINGEN ZO-SPOEDIG MOGELIJK, ZODAT ONZE OVERHEID DE GELDMIDDELEN IN DEZE MOE-LIJKE TIJDEN KAN BENUTTEN IN HET ALGEMEEN BELANG EN HELP MEE OM HET EXPLOITATIE-TEKORT (D.W.D.) BEPERKT TE HOUDEN.
Ons streven is om in de tweede helft van dit jaar de afsluitlijsten van aansluitingen met openstaande waterrekeningen over 1982 en 1983 gereed te maken.
Verbruikers met openstaande waterrekeningen over de jaren 1982 en 1983 worden dringend verzocht om deze rekeningen vóór 1 juni 1985 te voldoen.
KODELA.

PAPIAMENTU NA SKOL

Ko.Ma.Pa.
ta invita tur maestro di Korsou pa un reunion informativo.
Tópiko: Papiamentu na skol básiko.

Sitio: Aula di U.N.A.
Ora: 3 or di atardi
Dia: 13 di mei, pa tur maestro di klas 1 i 2.
14 di mei, pa tur maestro di klas 3 i 4.
15 di mei, pa tur maestro di klas 5 i 6.

mensahe di Ko.Ma.Pa.

TE KOOP DIREKTIE-WAGEN TOYOTA CROWN
Fully equipped, /aut./airco.
Tijdske kamers: van maandag 13 mei:
54810/54814/54815/54849
Dhr. B. Vlak
HAGEMEYER (Curacao) N.V.

ONS NIEUWE GEZICHT
AIRCO ELECTRA PLUMBING SHOWROOM
TECHNI CARIBE
Airco - Electra - Plumbing - Appliances
Emancipatie Blvd. 38 - Tel. 75894 - 78984

Eénmalige kortingen op installatie en winkelartikelen tot 15 mei a.s. op vertoon van deze advertentie.

Selebra dia di Mama na Princess Beach Hotel

menu 12or pa 4or
Nos Buffet Lunch, speciaal pa Dia di Mama, inclusie 1 glas di bida.
PEKELE
SALMON SALAD
SULT
MIXED SALAD
KESHI YENA
KABRITU STORA
KALAKUNA YENA
TUTU / AROS DI AMOK
BONCHI KUNUKU
QUESILLO
KOS DUSHI
COFFEE / TEA

premionan
Participando na e Buffet Lunch, bo mama por ta un di e ganaderonan di e premionan.
1 4 premio ku estadu di weekend na 4 diferente hotel na Aruba pa 2 persona.
2 2 premio ku estadu di weekend na Princess Beach Hotel pa 2 persona.
3 2 premio di 2 dinner na Princess Beach Hotel.
4 1 premio di 2 dinner na Rodeo Ranch.
5 5 premio pa 2 persona eiba Glas Bottom Boat.
Tambe lo tin 2 pasashi disponibel i hopi premio mas.

animashon
Lo tin animashon di:
1. TÍPICO ST. ROSA
2. MARIACHI 5 DE ABRIL
3. HILLET BROTHERS & Co.
4. GRUPO NOS AMISTAD (Chico & Family)

...tur esaki pa solamente f. 25,-
Mucha bow di 12 aña 1/2 di preis +10%
Tudo mama pa selebrá su dia na princess beach

De Automobil Club Curacao
organiseert
16 mei a.s.
"HILLCLIMB 1985"
Inschrijving Plaats Tijd Kosten
Maandag 16 mei a.s.
La Pita
20.00 tot 22.00 uur
leden f. 30.00
niet-leden f. 40.00
(incl. fee)

MUZIEKAKADEMIE
Koninginnelaan 2/n - Emmapark
AANMELDEN VAN LEESEN
voet
— bas
— dwars
— dwars
Van 12 tot 14 uur 's ocht.
Info: 75810
2-5 p.m. Tel: 75810.